Amigoe

STE JAARGANG — No.: 279

ZATERDAG 1 DECEMBER 1979

Vandaag

J.A.O. BIKKER (DP) partijrechtelijke incompatibiliteit

Premier Don Martina:

"Wij willen tot het uiterste gaan"

Antillen niet akkoord met schadevergoeding

ntern appèl over compensatie

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering heeft gisterdag via de gevolmachtigde minister Eldred Maduro protest aantekenen tegen het besluit van de Nederlandse regering Antillen een schadevergoeding te geven voor de nadelige olgen voortvloeiend uit de maatregelen ter beteugeling van bevestingsvlucht. De Antilliaanse regring wil zich daarbij neerleggen en wil tot het uiterste gaan om de plannen van atssecretaris Nooteboom tegen te houden. Dat betekent dat u een intern appèl zal moeten komen over deze hele kwestie, arbij in kleine kring tussen beide regeringen nader overlegd worden. Het is de tweede maal in de geschiedenis dat dit rkomt.

primeur van de Amigoe gisteren was dat de Nederse regering die dag besloten tegemoet in die zin emoet te komen aan de waren die op de Antillen aakt worden tegen de astingmaatregelen door erland, dat een compensatie worden gegeven voor de ade die geleden wordt van maatregelen. Vice-premier s Wiegel deelde na het elijkse kabinetsberaad mee een persconferentie dat kele jaren achter elkaar - acht wordt in eerste tantie aan een periode van jaar - een (aflopend) bedrag worden uitgekeerd daarvoor. er de hoogte van het bedrag de duur van de uitkering zou gens vice-premier Wiegel overleg worden gepleegd tussen beide overheden. Dat zou op korte termijn al kunnen starten. Hij verwachtte een ,,open en reeel overleg.

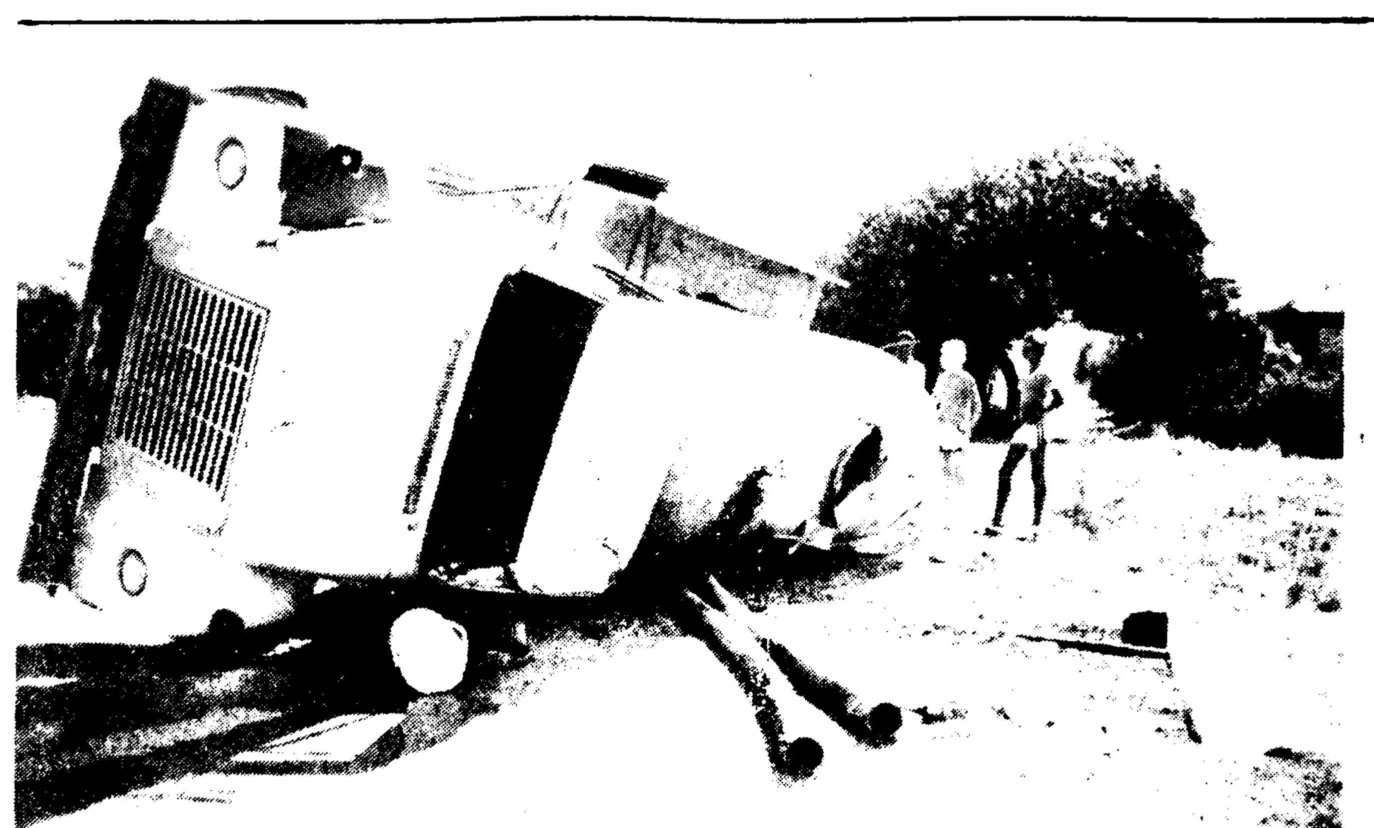
Hij erkende ook: ,,De Antillen komen door de Nederlandse maatrgelen in de grootste problemen. Daar heeft het Nederlandse kabinet begrip voor. We hebben daarom afgesproken met de regering in Willemstad nader overleg te gaan overleggen over hoe de Antilliaanse schade voor een bepaalde periode financieel gecompenseerd kan worden". zei de Nederlandse bewindsman. Het Nederlandse kabinet heeft er geen bezwaar tegen om dit geld rechtstreeks over te maken naar Willemstad en het niet te betrekken bij de jaarlijkse sommen ontwikkelingsgeld, waarvoor strenge voorwaarden gelden.

Aanleiding hiervoor zijn de maatregelen die staatssecretaris Ad Nooteboom (Financien) in petto heeft voor beteugeling van de belastingvlucht uit Nederland, ook naar de Antillen. Daarvoor wordt het ,,fictieve rendement" verhoogd van 3,6 naar 6 procent. Deze voorstellen genieten de steun van een meerderheid van de Tweede Kamer-fracties. De Antillen hebben de Nederlandse regering middels officiele memoranda laten weten te vrezen dat een inkomstenderving geleden zal worden van jaarlijks 40 miljoen gulden: 15 miljoen aan winstbelasting die niet meer binnenkomt en 25 miljoen deviezenverlies.

In october togen ministerpresident Miguel Pourier en zijn latere opvolger Don Martina naar Nederland om ondermeer met de Nederlandse staatssecretaris en zijn ,,baas" ~~minister Frans Andriessen van~~ Financien te overleggen over de gang van zaken. Veel concreets werd bij die besprekingen niet gedaan gekregen, alswel dat er overleg zou worden gepleegd over deze hele materie met de Antillen. De Antillen beriepen zich namelijk op het Statuut om te bewerkstelligen dat zij geraadpleegd zouden worden, aangezien de Antillen getroffen worden door die wijzingen in de belastingwetten, bedoeld om de ,,mazen" te dichten. Bovendien zou de onderhandelingspositie ten aanzien van andere landen met wie de Antillen een belastingverdrag hebben worden ondergraven. Staatssecretaris Nooteboom had eerst gezegd geen noodzaak te zien voor voor-overleg met de Antillen omdat het een zuiver interne (Nederlandse) aangelegenheid is.

Toen gistermiddag het bericht van het besluit van de Nederlandse regering in het Fort Amsterdam binnen kwam, was de ministerraad juist in vergadering. Dit punt werd direct ter bespreking voorgelegd. Besloten werd uiteindelijk om niet accoord te gaan met de Nederlandse beslissing. Via gevolmachtigde minister Eldred Maduro zal worden bezwaar gemaakt een aangedrongen op verder overleg over de materie op zich. De Antilliaanse regering wenst zich niet bij de schadevergoe-

(Men leze verder op pag. 3)



KRALENDIJK — Op de Gouverneur Debrotweg verloor een chauffeur van een DOW-tankwagen gisterenmiddag de macht over het stuur waardoor de truck over de kop sloeg. Het ongeval had plaats omstreeks drie uur. De chauffeur, die met de schrik vrij kwam, verklaarde dat hij uit de bocht vloog. Pogingen om de tankwagen weer op de rijweg te krijgen, mislukten, waarna de wagen over de kop sloeg. Op de foto: de gekantelde watertruck van de DOW. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

pen debat over Iran in Veiligheidsraad VN

NEW YORK — De leden van Veiligheidsraad van de Verenigde Naties hebben besloten er vandaag een open debat worden gehouden bij de bijeenzitting over de crisis rond Iran. Dit ondanks het feit dat heeft laten weten de bijeenkomst niet te zullen bijwonen. Vanmiddag zal men achter gesloten deuren bijeenkomen, maar in de avond zal er open debat zijn.

Het international gerechtshof Den Haag heeft bekendgemaakt dat het hof op 10 december een hoorzitting zal houden over het Amerikaanse verzoek interim-maatregelen ten behoeve van de gijzelaars. Zowel Iran als de Verenigde Staten voor deze hoorzitting uitgenodigd. De president van het internationaal gerechtshof, de jarige Brit, Sir Humphrey Waldock, wijst beide partijen op dat de zaak nu sub judice en verzoekt hun niets te ondernemen wat de situatie kan verslechteren, hangende een eventuele uitspraak van het hof.

New York heeft de sjah laten weten dat hij nog steeds van harte is uit de Verenigde Staten vertrekken, ondanks het besluit van Mexico hem niet meer te laten. Uit de verklaring blijkt niet naar welk land de sjah wil vertrekken. Wel heeft de Amerikaanse regering gezocht om medewerking bij vertrek uit het land.

Verder gisteren herhaalde de Egyptische president Anwar Sadat dat de sjah nog steeds welkom is in Egypte. Volgens ingelichte bronnen in Cairo werd al een vleugel van het militair hospitaal buiten Cairo gereedheid gebracht om de sjah te ontvangen.



ORANJESTAD — De bekende Arubaanse pianist/componist Padú del Caribe (Padú Lampe) heeft zijn elfde langspeelplaat, die vanaf gisteren te verkrijgen is, geheel gewijd aan een andere bekende lokale pianist/componist en vriend, de in 1977 overleden Rufo Wever. Het eerste exemplaar van deze "Recordando a Rufo Wever" langspeelplaat heeft Padú gisteren aangeboden aan mevrouw Anette Wever, de moeder van wijlen Rufo Wever (zie foto). Op de LP komen twaalf van de geliefste nummers van Rufo Wever voor, waaronder de walsen "Anette", "Aruba", "Arubanita", "La Encantadora", "Suavidad", "Llorando", een mazurka "Revuelta", vier tumba's "Dal Bai", "Pan Cayente", "Cobadó di Pos", "Mi Oloshi" en een bolero "Algun dia seré felix".

VS beperkt banden met Chili

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben gisteren de militaire leiders van Chili beschuldigd van het vergoelijken van "internationaal terrorisme". Washington kondigde aan dat de diplomatieke, economische en militaire banden met Chili tot een minimum zullen worden beperkt. De beschuldiging werd geuit naar aanleiding van het optreden van de regering in Santiago na de moord op de Chileense diplomaat Orlando Letelier in 1976 in Washington. Het scheelde niet veel of alle banden van de Verenigde Staten met Chili waren verbroken. Volgens woordvoerder Hodding Carter van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington "eist het betreurenswaardige gedrag van Chili in deze zaak, en met name zijn weigering een volledig en rechtvaardig onderzoek in te stellen naar de misdaad, de maatregelen die wij vandaag (vrijdag) nemen".

Letelier werd op 21 september 1976 vermoord in Washington.

Drie Chileense officiers zijn hiervoor berecht door een Amerikaanse rechtbank. Chili heeft echter altijd geweigerd hen uit te leveren aan de Verenigde Staten. Volgens de rechtbank heeft de voormalige Chileense geheime politie DINA opdracht gegeven tot het leggen van de bom die een einde maakte aan het leven van Letelier.

De woordvoerder kondigde vijf maatregelen aan met betrekking tot de banden met Chili. Zo zal onder meer de staf van de Amerikaanse ambassade in Santiago worden gereduceerd. Daarnaast worden met ingang van 1 januari 1980 alle leveranties van militair materieel aan Chili stopgezet en worden alle financieringen voor Santiago opgeschort. Volgens woordvoerder Carter wordt de voedselexport naar Chili, die wordt beschouwd als humanitaire hulp, niet aangetast. Hij voegde eraan toe dat de Amerikaanse ambassadeur George Landau die twee maanden geleden was teruggeroepen uit Santiago, "in de nabije toekomst zal terugkeren (naar Santiago)". De ambassadeur had Chili verlaten toen het land weigerde de drie DINA-officieren uit te leveren.

Paus beeindigt bezoek Turkije

IZMIR — Rond vijf uur gisternamiddag heeft paus Johannes Paulus II afscheid genomen van Turkije. In zijn laatste toespraak in Izmir, vanwaar hij per helicopter naar het vliegveld van Ankara werd gebracht, zei hij als "boodschapper van vrede en als vriend" naar Turkije te zijn gekomen. Hij verklaarde, dat het Vaticaan niet zal ophouden te werken voor vredelievende en broederlijke betrekkingen tussen de volkeren, voor de menselijke en spirituele vooruitgang. De paus gaf uitdrukking aan zijn respect voor het Turkse volk, dat - zo zei hij zijn politieke, maatschappelijke en economische problemen in waardigheid, democratie en onafhankelijkheid weet op te lossen. Tegen acht uur kwam de paus in Italie aan. Bij zijn aankomst werd hij begroet door de Italiaanse minister van Binnenlandse Zaken, die de reis van de paus typeerde als een oproep tot begrip en broederschap.

ROME — Enkele gemaskerde jongelui zijn vrijdag in Rome de praktijkruimte van een gyneacoloog binnengestormd en hebben de arts door de handen geschoten. De aanvallers, twee mannen en een vrouw, berovden de receptioniste en vijf patienten en bonden hen vervolgens vast. Op de muren schreven zij proletarisch kader voor de communistische bevrijding.

Reders ten einde raad

Moderne zeepiraterij in Middellandse zee

VALENCIA — Gedurende de laatste maanden zijn in de Middellandse Zee verscheidene schepen die onder goedkope vlag voeren op geheimzinnige wijze verdwenen. Er bestaat in dat gebied een ware commerciele zeeroverij. Dit zei gisteren een woordvoerder van de Kamer van Koophandel in de Spaanse stad Valencia.

De slachtoffers van deze moderne zeeroverij zijn volgens de woordvoerder vooral vrachtboten die verbindingen onderhouden tussen havens in het westelijk deel van de Middellandse Zee, met name in Spanje, en bepaalde havens aan de Arabische kant. De schepen verdwijnen als ze halfweg zijn in volle zee, zo verduidelijkt de woordvoerder, en duiken dan enige tijd later onder een nieuwe naam en een andere vlag op in Libanese havens die door gewapende militie worden gecontroleerd.

Volgens de Kamer van Koophandel in Valencia verdween afgelopen zomer de "Betty", een schip dat onder Cyprische vlag ijzererts, aardewerk en hout vervoerde. Enige tijd later troffen de Spaanse autoriteiten een vrachtschip onder Panamese vlag aan, dat de naam "Five Stars" droeg en dat precies dezelfde kenmerken had. Het schip lag voor anker in een haven ten noorden van Beiroet. De lading was verdwenen. "Achter dit verkeer zitten verscheidene personen die werkelijk kapitalen binnenslepen", zo verklaarde een advocaat in Valencia. De maatschappijen die op deze ladingen beslaglegen verplaatsen na elke verdwijning hun zetel. Op het moment dat de eigenaars van de lading een klacht indienen kan men zodoende nooit de verantwoordelijke personen opsporen.

Verscheidene verzekeringsmaatschappijen pogen nu contracten op te stellen die uiterst precies zijn wat de technische kenmerken van de boten betreft. Maar elke keer weer stuiten ze op het probleem van de goedkope vlaggen en op een systeem van compleet stilzwijgen dat in dit deel van de Middellandse Zee lijkt te heersen. De piraten van deze moderne tijd kunnen zo praktisch ongestraft hun gang gaan, tot grote voldoening van bepaalde reders met weinig scrupules die aanzienlijke sommen geld binnenslepen.

Bermuda laat Shah niet toe

HAMILTON — **De ex-sjah van Iran zal geen toestemming krijgen om Bermuda binnen te komen. Dit heeft premier David Gibbons van Bermuda vrijdagavond in het parlement gezegd.** Gibbons wees erop dat een groot aantal bekende persoonlijkheden in het verleden Bermuda bezocht om van een ziekte te herstellen. In het geval van de sjah van Iran echter zou de regering tot haar spijt nee tegen een bezoek moeten zeggen ,,omdat dit een onaanvaardbaar" veiligheidsrisico met zich zou brengen. Gibbons voegde er wel aan toe dat de voormalige monarch van Iran niet om toestemming tot een bezoek aan Bermuda heeft gevraagd.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatelin, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus, Wil Steynis, Ingrid de Meyer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties: Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 4333-4234-4336.
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djibbi Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2221.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotoprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 4333.
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen [illegible] gulden per maand.
(Bovenwinden [illegible] gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 50,30 per maand (luchtpost) of NAfl. 16,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDEDIENST
eilandsgeneeskundigen van 1 december 1979 van 08.00 uur t/m 3 december 1979 om 07.00 uur:
Stads en 2de distrikt Oost: dokter Rauchbaar, Landhuis Rust en Vrede, Sta Rosaweg 34, tel.: 35849; Spreekuren: 10.00-11.00/16.00-17.00 uur.
30 november 1979 van 18.00 uur t/m 3 december 1979 om 06.00 uur:
Stads en 2de distrikt West: dokter David, Dokterswoning Brievengat. Spreekuren: 10.00-11.00 uur; Spoedgevallen bereikbaar via tel.: 79277.

In het derde distrikt: dokter Botero-Duque, Dokterswoning Soto, tel.: 641790.

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging), Kantoor Santa Maria nr. 1[illegible], tel.: 43947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; [illegible] zuster Van der Loo [illegible] van 06.00-07.00 [illegible] tel. 53746; de WACHT HEEFT ZUSTER Pietersz, tel. 672006; ook te bereiken op pageboy 627-[illegible] (maandag van 14.00-1[illegible] volgens afspraak).

★★★

VERLOF BEGRAFENIS
1 dec: R.C. Rafael, Berg Altena 135.
2 dec: E.P. de Campos, Mahumaweg 35.

★★★

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.
BOTICA'S (weekeindedienst):
ZAT.: Otrabanda: Central, tel.: 22381. Punda: Popular, tel.: 11[illegible].
ZON.: del Pueblo, tel.: 25444; Punda: Wilhelmina, tel.: 12380.

★★★

POMPSTATIONS (openingstijden: 09.00-15.30 uur): Cras; De Ruyterkade; Isa-Salinja; Van der Dijs-Rio Canario; Canword-Gasparito; Coop.

Kadergebrek bij UPB

DP gepikeerd over Hess-publicaties

KRALENDIJK — Dat de PDB als oppositiepartij haar medewerking verleent aan het Hess-projekt, [illegible] de UPB, die zelf [illegible] heeft [illegible] om een [illegible] te spelen. [illegible] PDB zich genoodzaakt [illegible] welwillende houding ten aanzien van de voorbereidingen van het projekt te herzien. Aldus staat te lezen in een communique van de DP-Bonaire, ondertekend door fractieleider Frank Crestiaan.

De DP-Bonaire gaf de verklaring uit naar aanleiding van publicaties over de medewerking van de oppositiepartij aan het Hess-projekt, zoals onder meer verschenen in de Amigoe van de afgelopen donderdag.

In het belang van Bonaire werd uitdrukkelijk met de regeringspartij, de UPB, overeengekomen dat slechts gezamenlijk inlichtingen aan de persmedia zullen worden verstrekt betreffende dit projekt. Onlangs zijn diverse artikelen in sommige kranten - en met name de Amigoe - verschenen, waaruit blijkt dat in strijd met de afspraak met onze partij bepaalde goed ingelichte personen.
maties doorspelen ter publikatie, met het duidelijk oogmerk om politiek voordeel te trekken uit het een en ander, aldus de DP-verklaring. In de Amigoe van 29 november j.l. wordt bijvoorbeeld naar voren gebracht de PDB-voorzitter, Jopi Abraham vrijgesteld werd van zijn dagelijkse werkzaamheden bij de Sociale Zaken om een concept-kontrakt voor het eilandgebied op te stellen en wordt daarbij ironisch genoeg geconcludeerd dat hierdoor aan één van de eisen van Hess wordt tegemoetgekomen, waardoor de weg geëffend lijkt voor de komst van Hess. Het is volstrekt onjuist dat de heer Abraham dit werk verricht omdat - zoals gesteld wordt - de andere eilandscommissieleden druk zijn met andere bezigheden en omdat Abraham zelf heeft aangeboden dit werk te doen. Bovendien is het in het geheel niet waar dat hierdoor tegemoetgekomen [illegible] de eisen [illegible] heer Hess. Dergelijke conclusies zijn nergens op gebaseerd maar lijken eerder een poging om eigen onkunde te verschuilen achter goedkope snoepjes, stelt de DP in haar reactie, die vervolgt: Veeleer is het een feit dat een politieke partij als de UPB die verantwoordelijk is voor het regeren van Bonaire niemand in haar gelederen heeft die men zulke werkzaamheden kan toevertrouwen.

Dat de Partido Democratico Bonaireano als oppositiepartij haar medewerking geeft - gezien het belang van dit projekt voor Bonaire en het totaal gebrek aan kader in de UPB mag voor laatstgenoemde partij geen reden zijn om via de persmedia op achterbakse wijze de gebruikelijke spelletjes te spelen. De PDB waarschuwt de UPB op ernstige wijze een einde te maken aan dergelijke goedkope spelletjes, anders ziet onze partij zich genoodzaakt te overwegen haar huidige welwillende houding ten aanzien van de voorbereidingen van dit projekt te herzien. To zover het DP-communique.

Transport-Colon; De Jongh-Mundo Nobo; Gidranjer-Cerito; De Lange-Santa Rosa; Jansen-Santa Maria; Mauricio-Santa Helena.

★★★

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Sta Helena, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Sta Maria.

★★★

BIOSCOPEN
WEST-END: 19.00-21.00 Drunken master; 24.00 The game of death.
CINELANDIA: 19.15-21.15 Invincible killer; 24.00 Gone in sixty seconds.
DRIVE-IN: 19.00 Doble triunfo; 21.00-24.00 Game of the death.

★★★

DIVERSEN
AA-GROEP: 20.00 uur bijeenkomst-kerk Steenrijk.

UNA: 20.00 prijsuitreiking + presentatie collectie kinderverhalen-St. Paulus College.

★★★

ZONDAG
BIOSCOPEN
WEST-END: 10.30, 20.30 e Drunken master; 18.30 One silver dollar.
CINELANDIA: 19.15 Bionic boy; 21.15 Invincible killer.
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Doble triunfo.

★★★

DIVERSEN
COMISHON DE NINOS POBRES
10.00 uur (heilige mis, mars met drumband naar club dep Sta Rosa, activiteiten);
14.00-18.00 aankomst Sinterklaas.

BERG ARARAT
(tgv. viering 25-jarig bestaan). 18.00 uur noveengebed en liederen.

LANDHUIS ASCENSION: 10.00-12.00 uur [illegible] house (kapeldienst: [illegible] pater Droesens); na [illegible] optreden dansgroep Tutu[illegible].

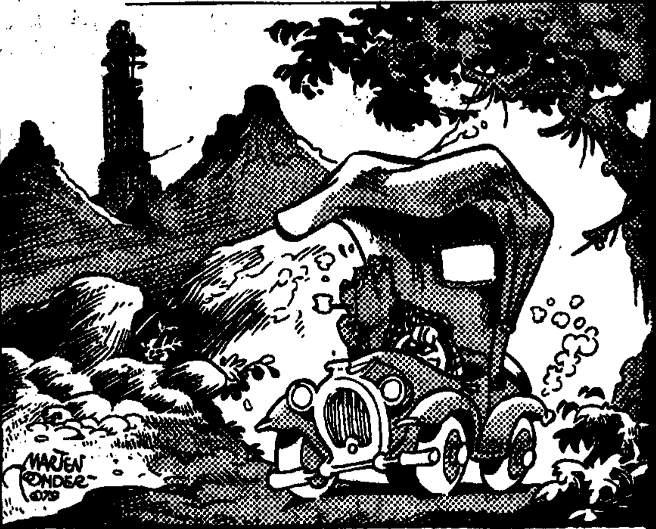
BANDA ABAO JAYCEES van 10.00-18.00 uur bazaar-Blenchi Kleuterschool te Barber.

SENTRO DEPT. KORSOU: 10.00-19.00 uur teenagersday.

Heer Bommel en de unistand







0496 — De heer Soesdoezel hield woord. Terwijl zijn meerdere snurkend de mogelijke vrede compileerde, begaf hij zich op een keer naar de automatische papieropvanger. Want hij was een lichte slaper, en het geluid van neerstortende documenten had hem uit zijn rust gewekt toen het apparaat een kleine storing vertoonde en de paperassen zich over de grond begonnen te verspreiden.

„Als geleerde moet men alles over hebben voor de wetenschap", mompelde hij, zijn bril opzettend. „Vooral bij zo'n belangrijk project. Een kijken".

Hij deed een greep in de papiermassa en nam de inhoud met een geschoold oog door.

„Bevinding van de onderzoek-commissie-Keut", las hij. „Tussentijdse rapporten. Adviezen. Suggestie-Fomfaai. Hm, zal het keurig laten liggen, dan beschadigt het niet. Het wordt tijd er aan te wennen, want men moet aan zijn rust denken".

Dat deed hij, en er gingen enige jaren voorbij, waarin de buiz[illegible] in het UNISTAND-centrum tekenen van metaal-moeheid begon[illegible] te vertonen, de lichtbronnen werden er matter, en er vestigde zich [illegible] kolonie spinnen. De geleerden bleven echter op hun post en de [illegible]derzoekcommissies gingen voort met hun nuttig werk; maar [illegible] gewone publiek merkte daar niet zoveel van. Alleen stond er so[illegible] een langstrekkende reiziger stil om een bevreemde blik op de e[illegible]zame wolkenkrabber te werpen.

„Men bouwt tegenwoordig maar raak", sprak de heer Bommel [illegible] zichzelf, toen hij er op een zomermiddag langs reed. „Wie gaat [illegible] in de Zwarte Bergen in een flat wonen? Niemand natuurlijk. G[illegible] wonder, dat het er zo vervallen uitziet".

Ackersmans: ontslagene herhaaldelijk gewaarschuwd

AFBW: directie Ford-garage is koloniaal

KRALENDIJK — Het is niet alleen het feit dat een collega ontslagen is dat er gestaakt wordt bij de Ford-garage, aldus verklaarde AFBW-voorzitter Juan Jacobs. De werknemers zijn bevreesd voor hun arbeidszekerheid. Dit is ook gebleken bij de onderhandelingen van donderdagmorgen. Men was ervan overtuigd dat nu hun collega op die manier ontslagen was, een volgende keer een van hen aan de beurt zou zijn. Er was helemaal geen handeling van kwade trouw bij de ontslagene. Het feit dat de direktie dreigt met massaal ontslag, getuigt wel van intimidatie, en een dictatoriale houding, aldus J. Jacobs in een telegram aan de directie van de Ford-Garage. Het getuigt verder van een kolonialistische overheersingsmentaliteit. Voor de stakers is er geen vreedzame oplossing als hun collega niet terug op het werk komt en zijn ontslag wordt ingetrokken. Op de vraag of de stakers op de hoogte zijn van het artikel in de cao, zei de heer Jacobs dat hij hen alles had uitgelegd.

Vrijdag zou er weer onderhandeld worden.

Directielid John Ackermans heeft een geheel andere lezing aan het geval. Het optreden van de ontslagene op 26 november was de druppel die de emmer deed overlopen. Hij heeft herhaaldelijk een schriftelijke waarschuwing gehad en werd zelfs al een keer voor vijf dagen geschorst. Telkens werd door de vingers gezien, gezien de persoonlijke omstandigheden van de betrokkene en op aandringen van de bond.

De directie, welke verder nog bestaat uit de heer Hugo Gerharts is van plan onverkort vast te houden aan dit ontslag. Ook dreigt voor alle stakers ontslag. De directie wijst hierbij op artikel 36 lid van hun cao. De staking, welke door de AFBW werd overgenomen, is volgens de directie geheel onrechtmatig.

CENTRO PRO ARTE: 20.00 tentoonstelling keramiek-Nel/Norva Simon.

KINDERBOEKENWEEK: culturele middag-De Tempel.

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 07.00-21.00 uur Carla C-vert. Selma.

RADIO CUROM van 08.00-10.00 uur live forum.

SINTERKLAAS ROUTE: 13.40 te Casa Cuna Koningin Juliana, Hoogstraat 16 (O); 14.20 Bejaardenhuis Hugenholtz, Stoppelweg; 14.45 Habaai Huize Welgelegen; 15.45 Casa Hermandad, Seroe Fortunaweg 280; 16.15 Mgr Verriet, Salsbachweg; 17.00 Casa Manita, Grenadiersweg.

★★★

TELECURACAO
ZATERDAG: 15.00 telefiesta; 16.00 cultuur en opvoeding; 17.00 Tony the pony; 17.30 Tarzan; 18.00 bulletin tele-8; 18.15 music studio B; 18.30 telequiz; 19.00 big blue marble; 19.30 duel in de diepte; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 deporte tele-8; 20.30 soap; 21.00 the XYY man; 22.00 estreno.

ZONDAG: 13.30 voetbalwedstrijd: Oost-Duitsland vs Nederland; 15.00 day of discovery; 16.30 NBA basketbal; 18.50 bulletin tele-8; 19.00 dept. di informashon di gobierno; 19.30 Sanford & son; 20.00 notisiero tele-8; 20.30 MASH; 21.00 Vegas; 22.00 300 millionesnoche de gala; 23.00 sign off.

★★★

Om persoonlijke redenen

Ged. V. Winklaar neemt voor 3e keer ontslag

KRALENDIJK — Gedeputeerde Victor Winklaar heeft wederom zijn ontslag ingediend. Uit welingelichte bronnen is vernomen dat dit de derde keer is - driemaal is scheepsrecht. Bij de twee andere keren werd door de partij telkens een beroep op hem gedaan om aan te blijven totdat er een opvolger gevonden was. De heer Winklaar treedt af om persoonlijke redenen. Hij zal terug gaan naar zijn oude functie bij de Sociale Verzekeringsbank.

Vooral het feit dat deze instelling totaal regeorganiseerd wordt, zal ook bij hem een van de hoofdmotieven zijn geweest, daar hij persoonlijk deze geheel nieuwe aanpak bij de bank zelf wil meemaken. Geruchten als zou er binnen de partij problemen zijn, berusten niet op waarheid. De heer Winklaar blijft aan als vice-voorzitter van de groene partij. Wie de opvolger van de heer Winklaar zou zijn, is nog niet bekend.

Wel is binnen de partij al beraadslaagd over eventuele opvolger(s); evenwel een definitieve beslissing is nog niet gevallen. Volgens insiders gaat de strijd om de heer Jules Angela, terwijl de jongeren binnen de partij de Heer P.Cicilia en H. Antonius als hun kandidaat hebben. Ook gaan er stemmen op die een dame als gedeputeerde willen zien.

Van de heer Ellis, voorzitter van de partij, wordt vernomen dat de partij zeer spoedig zich weer zal beraden omtrent deze kwestie en hij hoopte dat dan een beslissing genomen zou worden ten aanzien van de opvolger voor de heer Winklaar.

Oplossing

AMIGOE KRUISWOORDPUZZEL
WINNARES van de Amigoe Kruiswoordpuzzel dd. 23 november 1979 is:
A.C. Schellens, Huize St. Jozef, Sta Rosa, Curacao.
Zij kan haar prijs (fl 25,—) ophalen bij de Redaktie Amigoe, Scherpenheuvel z/n.

Oplossingen van deze week dienen vóór 7 december 1979 in het bezit te zijn van de Redaktie Amigoe, Scherpenheuvel z/n of POB 577.

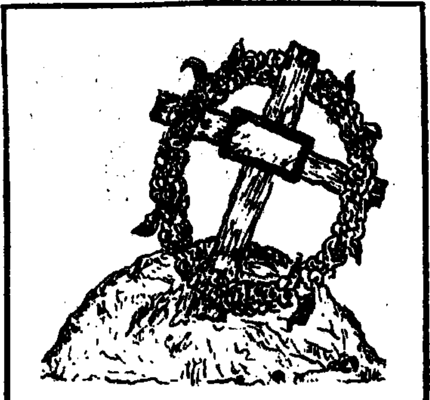
Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba en Bonaire dienen hun oplossing vóór woensdag 5 december 1979 in te dienen: Aruba-Nassaustraat 110, Bonaire-NOTIBON, Terra Corra z/n en op St. Maarten-Yolanda Croes.

Op de enveloppe duidelijk vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

KRALENDIJK — Dit is het beeld, zoals de foto aangeeft, dat ontstaat voor het gebouw waar de Inspectie der belastingen, Financien, Departement van Welvaart en Landbouw, na een zware regenbui op Bonaire. De afvoer in de Manuel P. Tarstraat schijnt geheel verstopt geraakt te zijn. Hierdoor raakt het water niet weg en stroomt rustig de genoemde kantoren binnen. Inmiddels heeft men de DOW gewaarschuwd die voor het een en ander zal moeten zorgen.

ROME — Een staking van 1,5 miljoen werknemers voor meer loon heeft er vrijdag in Italie voor gezorgd dat het treinverkeer werd verlamd, winkels en supermarkten gesloten bleven en staatsziekenhuizen zelfs moesten sluiten. De staking van 24 uur maakt deel uit van een werkonderbrekingscampagne die moet samenvallen met de onderhandelingen over nieuwe arbeidscontracten.





MUSHI

Figurabu m'a bai doktu
pa djiu un pèshi na mi kara.
E hombu kens ta bin bisami
ta mi sanger a venená.
Alkohol l'a fretu mi higra
i tur mi tripa ta borá.
Si mi dal ún beter mas
Mi dianan lo ta kontá.

Mi dí: Ombu lag'i pompa.
Ta trinta aña mi tin ta bebe
sin nunka mi kabes a morde;

e par'i aña ku b'a studia
ta kiko asina bo por sa?

M'a bira tuma mi reseta,
pasa na shap di 'Langulé'
Klap un mushi a-la-machu
sin spierta mas su [illegible].

OPI (Nov. '79)
Organisashon
Planifikashon
Independensia

Aangehoudenen weer in vrijheid

WILLEMSTAD — Twee mannen, die eerder waren aangehouden in verband met niet toelaatbare praktijken rondom het Woningbedrijf zijn in de afgelopen dagen weer in vrijheid gesteld. Dat was eergisteren het geval met L.M. en gisteren met de aangehouden ambtenaar M.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

WEEKEINDEDIENST
landsgeneeskundige 1 en 2 [illegible] 1979: (spreekuren van 10[illegible] 11.00/17.00-18.00 uur): do[illegible] Cervantes, tel.: 8021.

★★★

DIVERSEN
JEUGDHUIS JONG BON[illegible]RE: 20.00-22.00 uur optr[illegible] folkloristische groep Waya[illegible]

★★★

ZONDAG
DIVERSEN
JEUGDHUIS JONG BON[illegible]RE: 18.00-20.00 uur optr[illegible] folkloristische groep Waya[illegible]

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Beatrixsch[illegible]

OPENBARE BIBLIOTHE[illegible] dagelijks geopend van 0[illegible] 12.00/15.00-18.00 [illegible] woensdag ook van 18.00-2[illegible] uur.

BON. MUSEUM (oud po[illegible] wacht) openingstijd[illegible] maandag, woensdag en vri[illegible] van 08.00-12.00 uur en zate[illegible] van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 voor aangetekende stuk[illegible] 16.30 uur gewone stuk[illegible] postkantoor Kralendijk [illegible] dag vanaf maandag [illegible] vrijdag)

LANDFILL te Lag[illegible] geopend van maandag [illegible] vrijdag van 08.00-16.00 u[illegible] zaterdag van 08.00-12.00 u[illegible]

SPEELTUIN: maandag [illegible] vrijdag van 16.30-18.00 geopend voor kinderen van [illegible] jaar.

★★★

Intern appèl.....

(Vervolg van pag. 1)

neer te leggen.
Het kabinet-Martina beroept zich op artikel 12 van het Statuut. Daarin staat dat de Antilliaanse gevolmachtigde minister ernstig bezwaar kan blijven maken tegen een bepaalde beslissing die is genomen binnen de Koninkrijksministerraad (zowel over rijkswetten, ,,dan wel over enige andere aangelegenheid aan de behandeling waarvan hij heeft deelgenomen" - RED). Er moet dan verder overlegd te worden tussen de twee partijen, zij het in kleine kring. Dat wordt ,,intern appèl" genoemd. Volgens artikel 12 lid 3 van het Statuut nemen aan dat overleg deelnemen de minister-president van Nederland (en het Koninkrijk), twee Nederlandse (Koninkrijks-) ministers, de gevolmachtigde minister van de Antillen en een minister uit het Antilliaanse kabinet of , een bijzondere gemachtigde. De Antilliaanse overheid heeft nog niet beslist wie zij voor dat intern appèl zal afvaardigen.

De discussie is nu of de bedoelde kwestie wel onder dit aangehaalde Statuut-artikel gerekend kan worden en dus aanleiding kan geven voor inter appèl. Op het eerste gezicht biedt het artikel daar de mogelijkheid wel toe, maar een verklaring op het Statuut van mr Van Helsdingen stelt dat bedoeld worden Koninkrijksaangelegenheden. Nederland heeft steeds gezegd dat de ,,reparatie-wetgeving" een nationale zaak is, geen rijksaangelegenheid. Van de andere kant kan gesteld worden dan dat het een rijksaangelegenheid is geworden, op het moment dat het gisteren in de Koninkrijksministerraad aan de orde is gekomen (waar gevolmachtigde minister Maduro bij zat).

Premier Don Martina verklaarde vanmorgen aan de Amigoe dat de besluitname van Nederland zoals gisteren bekend geworden, aangeeft dat dat land zich niet realiseert welke gevolgen die belastingmaatregelen hebben voor de Antillen. Niet alleen de beleggingsmaatschappijen worden erdoor getroffen ook andere particulieren in Nederland, die aandelen hebben in een NV op de Antillen, zullen getroffen worden door de verhoging van het fictieve rendement.

Daarbij komt dat de ,,timing" van Nederland voor de Antillen uitermate ongunstig is, namelijk op een moment dat de Verenigde Staten op dezelfde punten het belastingverdrag met het Koninkrijk (en dus de Antillen) willen wijzigen De onderhandelingspositie van de Antillen wordt er zwaar door verzwakt. Dat zelfde geldt door de onderhandelingen die gevoeld worden met het Verenigd Koninkrijk (Engeland) en Canada over het sluiten van belastingverdragen.

Dat gesteld wordt dat betaald zal worden in aflopende compensatie-bedragen is volkomen tegengesteld aan de ontwikkelingen in de off shoresector op de Antillen die juist in toenemende mate van (financieel) belang werd. Niet bekend is waarom op welke gronden Nederland van plan is een eventuele schadevergoeding te geven. ,,Wij hebben besloten tot het uiterste te gaan om deze nadelige gevolgen voor ons te proberen kompleet af te wentelen. We zitten al in een moeilijke financiele situatie en willen die niet verergerd zien door enkele maatregelen van onze partner in het Koninkrijk", zei de Antilliaanse bewindsman". ,,Daarom ook zal het overleg worden voortgezet voor zover dat mogelijk is".

Hij erkende dat hij nog maar kort geleden in een gesprek met de Amigoe in Den Haag had gesteld dat ingeval Nederland zijn plannen onverhoopt mocht willen doorzetten, de Antillen eén compensatie verlangen van Nederland. Hij stelde daar toen ook bij dat Nederland die compensatie niet mocht geven in de vorm van uitgebreide ontwikkelingshulp waar voorwaarden op gelegd worden. De Antillen zouden vrijelijk moeten kunnen beschikken over dat geld. De heer Martina gaf vanmorgen toe dat gezegd te hebben, maar zei dat dat niet in de hoedanigheid was als lid van het Antilliaanse kabinet, maar als leider van MAN (en als kabinets-informateur).

In politieke kringen wordt deze snelle stellingname van de Antilliaanse regering nauw gade geslagen. Gezond wordt geacht dat niet direct accoord is gegaan met het Nederlandse besluit, aangezien dat zou betekenen dat de Antillen zich geheel neerleggen bij de door Nederland gevolgde procedure.

Van de andere kant moet niet overhaast worden gereageerd, aangezien Nederland kan besluiten de zaak heel formeel te gaan spelen, waardoor de Antillen nog verder van huis kunnen raken. De haast die het kabinet-Martina achter deze hele kwestie heeft gezet, heeft alleszins te maken met het feit dat komende maandag staatssecretaris Ad Nooteboom de hele reparatiewetgeving doorpraat met de vaste Kamercommissie voor Financien. De regering meende het goed als dan al een eerste felle protestreactie van de Antillen bekend zou zijn bij vooral de Nederlandse parlementairiers.

Zo de Antillen een compensatie zouden krijgen van Nederland dan had dat voorlopig in elk geval niets anders ingehouden dan een verkapte ,,begrotingshulp", aangezien de tekorten eerst opgevuld moeten worden. Een volgende vraag die gesteld kan worden is wie komt dat geld toe, de centrale overheid of de eilandgebieden die op de eerste plaats schade lijden van de Nederlandse maatregelen? In dit laatste geval zou het geld Curacao toe komen, waar verreweg de meeste off shore maatschappijen zijn gevestigd. Zo het aan de centrale regering toekomt, welke verdeelsleutel wordt dan weer toegepast over de eilanden?, kan ook gevraagd worden.

Het is niet mogelijk geweest vanmorgen in contact te treden met gevolmachtigde minister Maduro.

Nederlandse Kamerleden geen onderdak op Aruba

WILLEMSTAD/DEN HAAG — In Nederlandse parlementaire kringen bestaat wrevel over het feit dat de leden van de parlementaire delegatie, die in januari naar de Antillen komt, nog geen onderdak hebben op Aruba. Er wordt rekening gehouden met zekere opzet van de kant van Aruba, hetgeen in Antilliaanse politieke kringen met klem wordt tegengesproken.

De delegatie zou enkele dagen op Aruba doorbrengen. Van Nederlandse kant wordt gesteld dat de data bijna een jaar tevoren zou zijn doorgegeven zodat er genoeg tijd was om reserveringen te maken. Pogingen in de laatste weken om een oplossing te vinden voor dit probleem zijn op niets uitgelopen. Gedacht wordt momenteel om dan dagelijks vanuit Curacao over te vliegen naar Aruba met overnachting op Curacao.

In Antilliaanse kringen wordt vernomen dat die data in Nederland zijn bepaald en dat ze pas later zijn doorgegeven aan de griffie van de Staten. Op dat moment waren de hotels op Aruba veelal al volgeboekt. Ontkend werd ten stelligste dat er een soort "boycot" zou bestaan van de kant van Aruba tegen de parlementariers. De Nederlandse politici hebben laten weten dat deze ontwikkeling niet ten nadele van Aruba is.

WILLEMSTAD — Jonge ezels worden niet zo snel de straat op gestuurd om naar eten te zoeken. De eigenaren vrezen namelijk dat die beesten gestolen worden. De moeders van de zuigelingen worden wel weggestuurd. Gevolg is wel dat de ezel in de loop van de dag zo [illegible]raakt dat hij zelfs tot op de grond kan gaan hangen tegen de tijd dat ze de eigen koraal weer opzoeken. De moedergeit heeft daar echte pijn van. Geitenhouders kunnen er beter op letten dat de moedergeiten onnodig leed wordt bespaard.

WILLEMSTAD — In het theater De Tempel stond gisterenmiddag het bestuur van de politieke partij DP, in aanwezigheid van het comite belast met de organisatie van de vierde partijconventie, de pers te woord over de reorganisatieplannen van de partij. Op de foto achter de tafel vlnr de leden van de rode partij R. Martinez, L. Navarro, A. Diaz, de nieuwe partijvoorzitter J. Bikker, H. Gummares, R. Winkel, F. Rosina en S. Frans-Michel, terwijl F. Metry (uiterst rechts) staande toekijkt.

Jonckheer

De eerste maal dat dit artikel uit het Statuut gebruik is gemaakt is geweest in februari 1970 ter gelegenheid van de zogenaamde Jonckheer-kwestie. De Koninkrijksministerraad had bij die gelegenheid in meerderheid besloten dat de benoeming van dr Efraim Jonckheer als nieuwe gouverneur van de Antillen werd ingetrokken. Door de Antilliaanse regering van die tijd werd intern appel aangetekend tegen het besluit. De heer Boy Rozendal was toen gevolmachtigd minister voor de Antillen in Den Haag. Suriname was toen nog Koninkrijkspartner en ging accoord met de Nederlandse regering, waardoor het besluit van de Koninkrijksministerraad toch van kracht werd.

Voorstel aan partijconventie:

Voorzitter DP niet langer lijsttrekker

WILLEMSTAD — Een van de belangrijkste wijzigingen binnen de structuur van de Democratische Partij zal zijn dat de partijvoorzitter geen lijsttrekker meer mag zijn. Partijvoorzitter J.A.O. Bikker verklaarde gisteren tijdens een persconferentie dat de traditionele vereniging van beide posities, een negatieve uitwerking had op de partij. Met een variatie op de staatsrechtelijke incompatibiliteit, zei hij dat er voortaan sprake zal zijn van een partijrechtelijke incomptabiliteit. Hij gaf toe dat de uitslag van de recente verkiezingen de noodzaak tot herstructurering van de partij, urgenter had gemaakt. De voorstellen tot reorganisatie van de DP zullen tijdens de vierde partijconventie de volgende week, moeten worden goedgekeurd door de partijleden.

Ter gelegenheid van het 35-jarig bestaan van de DP op 8 december, wordt de vierde partijconventie georganiseerd in het theater De Tempel. Tijdens de conventie zal de herstructurering en de reorganisatie van de partij centraal staan. Partijvoorzitter J. Bikker vertelde gisteren aan vertegenwoordigers van de publiciteitsmedia dat de Statuten van de partij na 35 jaar moeten worden aangepast aan de eisen van de tijd en dat de belangrijkste wijziging zal zijn de splitsing van het voorzitterschap en de positie van lijsttrekker.

"Tot nu toe was de voorzitter ook altijd de lijsttrekker en als de DP in de regering was ook nog minister-president", vertelde de heer Bikker. Desgevraagd gaf hij toe dat gebleken is dat de vereniging van diverse functies, de partij niet ten goede is gekomen in het verleden. Voor wat betreft de bestuursfuncties, zal voortaan slechts de voorzitter in functie worden gekozen door een partij assemblee, het hoogste orgaan van de partij. De overige partijfunctionarissen worden via een [illegible] systeem gekozen. Het assemblee bestaat uit de wijkleiders van de 89 stemdistricten, hun vervangers en het partijbestuur. Daarnaast zal de partijraad als adviserend orgaan optreden. De partijraad bestaat uit alle staten- en eilandsraadsleden, de voorzitters van de diverse partij-organisaties, de ministers en gedeputeerden en de ex-ministers en -gedeputeerden voor zover zij nog actief zijn binnen de partij. Tenslotte wordt een nieuw orgaan in het leven geroepen, een partijcongres, bestaande uit 24 assembleeleden.

Het is de bedoeling dit orgaan in te schakelen in spoedgevallen wanneer er onvoldoende tijd is om het geheel assemblee bijeen te roepen. Het dagelijks bestuur zal volgens de reorganisatievoorstellen bestaan uit de voorzitter, de algemeen secretaris en de secretaris van financien. Een partijlid dat benoemd wordt tot minister zal zich onmiddellijk uit het bestuur moeten terugtrekken, terwijl ook het lidmaatschap van de eilandsraad en de staten zoveel mogelijk gescheiden worden gehouden.

Bovengenoemde voorstellen zullen tijdens de partijconventie van de volgende week ter goedkeuring worden aangeboden aan de leden. Nog vóór maart zullen de wijzigingen officieel in de partijstatuten worden opgenomen waarna de verkiezing van een nieuw partijbestuur kan plaatsvinden. De maandag te openen partijconventie wordt gehouden in het theater De Tempel en behandelt naast de reorganisatie, ook de interrelatie tussen handel, pers, vakbonden met de politiek. Dit geschiedt tijdens een forum op donderdagavond. Op zaterdag 8 december worden overleden partijleden herdacht terwijl een hulde zal worden gebracht aan DP-leden van het eerste uur. In de avonduren wordt de conventie afgesloten met een bescheiden cocktailparty ter gelegenheid van het 35-jarig bestaan van de partij.

Niet-adventisten in ziekenhuis wensen vertegenwoordiging

WILLEMSTAD — Er wordt een kunstmatige verhouding gehandhaafd tussen wel- en niet-adventisten in het Advent Ziekenhuis, aldus advocaat Van Eenennaam gisteren tijdens de behandeling van het kortgeding dat enkele werknemers van dit ziekenhuis tegen de directeur hebben aangespannen.

Het aantal adventisten die alleen de missie erkennen "kunstmatig hoger houden dan het aantal niet-adventisten, heeft ertoe geleid dat het niet mogelijk is de C.B.V. (Christelijke bond van voor Werknemers in Verplegende Instellingen) de werknemers te laten vertegenwoordigen, omdat de wet de meerderheid van de werknemers vereist. Om de minderheid toch de gelegenheid te geven te onderhandelen over betere arbeidsvoorwaarden, denkt advocaat Van Eenennaam de formule gevonden te hebben: hij wil niet dat de bond de werknemers vertegenwoordigt maar dat het CBV-bestuur dit doet. Volgens hem heeft iedereen het recht zich door een ander te laten vertegenwoordigen. En wie kunnen dat in dit geval beter doen dan de bestuursleden van de C.B.V.

Mr Winkel die voor de directie van het Advent ziekenhuis optrad, begon te stellen dat de verkeerde persoon was gedaagd. De werknemers zijn niet in dienst van de heer Jorgensen maar van de missie van adventisten. Daarnaast was het niet waar dat er personeel uit het buitenland wordt aangetrokken. Het beleid van de overheid is zodanig dat dit geheel onmogelijk wordt gemaakt als het om ongeschoolde werkers gaat. Volgens hem heeft de missie 64 werknemers in dienst en wordt er slechts onderscheid gemaakt tussen staf- en niet-stafleden. De dertien of twaalf werknemers die zich zouden willen aansluiten bij de bond maken slechts twintig procent uit van het geheel.

Onderscheid maken tussen adventisten en niet-adventisten is een gevaarlijke vorm van discriminatie en niet mogelijk. Een mening die volgens de advocaat gedeeld wordt door de landsbemiddelaar . Stel je voor dat men op banken onderscheid gaat maken tussen wel en niet joden, aldus advocaat Winkel.

Advocaat van Eenennaam bleef bij zijn verzoek aan rechter Lampe de directie te bevelen aan tafel te gaan zitten met de vertegenwoordigers van de dertien werknemers, die betere arbeidsvoorwaarden willen. Zij moeten dan beschouwd worden als persoonlijk gemachtigden en niet als vertegenwoordigers van een vakvereniging. Als dwangsom vroeg hij duizend gulden per dag, indien de directie een eventueel bevel van de rechter niet zou opvolgen.

Uitspraak: donderdag a.s.

Commentaar

Parkeren

VRIEND EN VIJAND werden deze week door het bestuurscollege verrast met een voorstel voor wijziging van de eilandsverordening "parkeermeters". De wijziging hield verband met het parkeertarief per uur, die namelijk volgens het BC verhoogd moet worden van een naar twee kwartjes. Niet de verhoging van dit tarief met 100 procent was hetgeen de aandacht trok, alswel het feit dat voorgesteld is iets te verhogen dat toch niet kan worden geïnd. De heel simpele reden daarvoor: er is nergens een parkeermeter op Curacao, ondanks reeds veel jaren geleden toegezegde parkeer restricties.

Er doen veel verhalen de ronde over in grote hallen opgeslagen pakketten parkeermeters, die voor veel geld zijn aangeschaft, maar nimmer op de benodigde plaatsen zijn aangebracht, bijvoorbeeld in de stad. Daar is namelijk een politieke wil voor nodig en die hebben de bestuurders tot nog toe (ook) op dit terrein niet getoond. Dus in feite is deze verhoging een fictie, aangezien de parkeermeters nog zelf altijd een fictie zijn. Als de verhalen over die opgeslagen parkeermeters — die een eigen leven lijken te zijn gaan leven — iets van waarheid bevatten, dan kunnen die meters wel helemaal een fictie blijven, omdat ze ondertussen zo verroest heten te zijn en dus nauwelijks nog te gebruiken zijn.

Maar het huidige BC geeft niet op en wil toch iets gaan doen. Wat wordt niet gezegd, dat zal nog wel "geanalyseerd" en "bestudeerd" moeten worden. In elk geval is het nu geen verhoging waar de raadsleden of de bevolking van wakker ligt. Niet is duidelijk geworden of de parkeertarieven bij de luchthaven niet onder diezelfde eilandsverordening vallen. Die zijn namelijk vanaf het begin al bepaald op twee kwartjes en worden ook geheven door eilandelijke diensten. Het voorstel van het BC maakt nergens melding van in werking treding met terugwerkende kracht.

Kerstbonus

DE OVERHEIDSVAKBONDEN zijn verleden jaar door de politici en bestuurders flink in de luren gelegd en dat laten ze zich geen tweede keer gebeuren. Verleden jaar werd gezegd dat de financien een kerstbonus niet konden dragen. De bonden bogen. Nog geen week later wisten diezelfde personen, die eerst bij de bonden waren gaan huilen over de précaire situatie, wel gedaan te krijgen dat ze zelf een flinke kerstbonus kregen in de vorm van een verhoging van de toelage voor raadsleden met terugwerkende kracht van een vol jaar. Om dat geld meteen binnen te krijgen vóór de feestdagen werd zelfs via de ambtelijke kanalen de mogelijkheid geopend om die de volgende dag al te innen. Wie durft ze de kost te geven die ook direct dat geld zijn gaan halen?

Toen bleek dat die zelf-verrijking politieke consequenties leek te gaan krijgen bij de verkiezingen in april dit jaar werd door de politici onderling gewedijverd om die verhoging weer in te trekken of zelfs de toelage af te schaffen. Je worden dan wel, want zoals voorspeld, was dat niets anders dan een kreet om stemmen te winnen en politieke durf te tonen, want het waren en bleven holle frasen. Tot vandaag de dag innen zij maandelijks die verhoogde toelage (alleen de MAN-leden hebben laten weten het verhoogde gedeelte te bestemmen voor sociale instellingen; hoe dat administratief geregeld wordt, is niet duidelijk). Hoewel de politici het niet zo snel in hun hoofd zullen halen zich dit jaar opnieuw een verhoging toe te wijzen, is de houding van de vakbonden ditmaal alleszins begrijpelijk. Het is een bittere reactie op het politieke spel van de raadsleden van een jaar geleden.

Man met stoel te lijf gegaan

WILLEMSTAD — De eigenaar van [illegible] restaurant aan de [illegible] (O) meldde gisteren [illegible] recherche dat een man hem [illegible] met een stoel had mishandeld. De eigenaar had de man verboden met zijn [illegible] het restaurant binnen te komen. De man ontstak hierdoor in woede, greep een stoel en ging daarmee de eigenaar te lijf. De laatste liep ten gevolge hiervan een gebroken arm en een blauw oog op.

La Fama en Graf. Aruba weer tegen elkaar

SAN NICOLAS — Verwacht wordt dat zondagmiddag om half vier wel een beslissing zal vallen in de finale van het Copa San Nicolas voetbaltoernooi, dat georganiseerd wordt door de Charlie's bar boozers. La Fama vets en Graficas Aruba, die in hun groepen als eersten waren geeindigd, speelden afgelopen zondag reeds de finale. De reglementaire speeltijd verliep echter met de gelijke stand 3-3, waarna de verlenging met vijftien minuten evenmin een beslissing bracht. Ook het nemen van strafschoppen kon geen beslissing forceren omdat beide ploegen ook hierin niet voor elkaar onder deden. Er kon niet verder gegaan worden met strafschoppen vanwege de ingevallen duisternis. Besloten werd dat La Fama vets en Graficas Aruba zondag half vier weer tegen elkaar in het veld zullen treden.

AANKONDIGING

Bij exploit van de 26ste november 1979, heb ik, MARIO VRIES, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht op Aruba, gevolggevende aan de beschikking d.d. 21 november 1979 van de E.A. Heer Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba, JULIEN CARL MARIUS NUNES en ELSA YARZAGARAY, beiden zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen of elders,

OPGEROEPEN

voor de terechtzitting van voormeld Gerecht van woensdag, de 9de april 1980 om 08:30 uur ten Raadhuize aan de J.G. Emanstraat no. 51 te Oranjestad op Aruba, Gerechtsgebouw, teneinde op de door de naamloze vennootschap TOPCAR N.V., gevestigd op Aruba en voor deze zaak domicilie kiezende aan de Emanstraat no. 61 te Oranjestad op Aruba ten kantore van de advokaat mr. H.S. CROES, tegen hen ingestelde vordering te antwoorden.

Aruba, 26 november 1979

De deurwaarder b/h Gerecht op Aruba
M. Vries

AGENDA ARUBA

[illegible]E NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular en [illegible] Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Caribbean en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday [illegible]gstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 4333, 4334, 4335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 1639, 2316 en 2950.

[illegible]rek. nr.: 248-1 Barclays bank.

[illegible]centrale: 24 uur per dag, tel. 8116 of 1604.

POLITIE: 4555
ALARMCENTRALE: 4255

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard: [illegible] Mandingo (18 jr.); 24.00 [illegible]onsta (18 jr.). Rialto: [illegible] Terror (18 jr.); 22.30 San-[illegible]
[illegible]: Drive-in: 20.30 en [illegible] Bad news bears go to Japan (al).
SAN NICOLAS: Principal: [illegible] No legs (18 jr.); 24.00 [illegible] (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad tel.: 3168; Noord: tel.: [illegible] Sta Cruz en Paradera; [illegible] Savaneta en Brazil: tel.: 7020; San Nicolas: tel.: [illegible] Tijdens kantooruren; [illegible], Patiastraat 27, tel.: [illegible]

BOTICA: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 5712.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: spreekuren zat. en zon. van 09.00-10.30 [illegible] 18.00 uur: dokter J.C. Fredericks, tel.: 4484, Stadionweg 27.
San Nicolas en Savaneta: dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 27, tel.: 5816.

WEEKEINDEDIENST tandartsen t/m maandag 08.00 uur gelieve telefoniste Dr. Horacio Oduber ziekenhuis op te bellen, tel.: 4300.

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.
CONNIE FRANCIS CLUB: [illegible]-feest (band Cryptys Confession).

ZONDAG ★★★

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: Boulevard: [illegible] 20.000 Leagues under the sea (al); 20.30 Mandingo (18 jr.). Rialto: 18.00 The man called Flintstone (al); 20.00 Terror (18 jr.).
[illegible]ASHI: Drive-in: 19.00 Peter Pan (al); 21.00 Bad news bears go to Japan (al).
SAN NICOLAS: Principal: [illegible] Pinkeltje (al); 20.30 Mr No legs (18 jr.).

DIVERSEN ★★★
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.
CONNIE FRANCIS CLUB: [illegible] Sinterklaasfeest voor [illegible]en.
TELEARUBA: 17.30 Sint [illegible] tekenwedstrijd.
FILMLIGA: 20.30 vertoning [illegible] Gina.

VOLLEYBAL
[illegible] dames-kl.: Atlanta Cross vs Galeria Moderna;
[illegible] dames-kl.: Rapid Angels [illegible];
[illegible]: Aruba Trans-[illegible] vs Floralia II-Sporthal, Sta Cruz.

SOFTBAL
[illegible] Boulevard Center (se-[illegible]) vs Plymouth;
[illegible] Cardinales vs WRH
[illegible] Boek. & Kelly Constr. vs [illegible]
[illegible] Honda vs Amstel-Brazil.
[illegible] Wara Wara Stars vs [illegible]ly Devils;
[illegible] Borden vs Avis Angels;
[illegible] Mansur vs Maduro Sluggers Olympic.

★★★

MAANDAG
DIVERSEN

Drie beklaagden voor Bubali-doodslagzaak

Eisen van twintig en van tien jaar

ORANJESTAD — De moordzaak in de nacht van 15 op 16 maart op het erf van een klein woninkje te Bubali, en waarvan de 29-jarige alleenwonende Edwin Martis het slachtoffer is geworden, werd vrijdagmorgen onder grote belagstelling van buurtbewoners voor de rechter behandeld. De officier vond ten opzichte van hoofdverdachte R.R. (32) moord bewezen en eiste twintig jaar gevangenisstraf, terwijl E.H. (22) en A.G. (21), die meededen aan de slachtpartij, ieder tien jaar tegen zich hoorden eisen. De rechter zal op 14 december vonnis uitspreken.

Het hele geval werd vrijdagmorgen weer uit de doeken gedaan, waarbij de voorwerpen die bij de moord gebruikt werden, te weten stukken hout en balk, cement, een betonblok en een grote steen, op de groene tafel lagen. Uit het onderzoek bleek dat beklaagde R.R. enige tijd voor de fatale dag reeds moeilijkheden had gehad met het slachtoffer. Hierna hoorde R. in een bar - aldus zijn verklaring gistermorgen - dat het slachtoffer een mes bij zich had om hem (R) te doden. Op zijn beurt had R. zich toen met een kapmes gewapend en was in de buurt van het oude Bubali-veld op zoek gegaan naar het slachtoffer, doch had hem niet gevonden.

Op de fatale dag waren de drie beklaagden 's avonds samen met de man B.T. aan het drinken op het erf van de woning van laatstgenoemde. Het was reeds na het middernachtelijke uur. T. was gaan slapen.

Het was op dat moment dat R.P. - aldus verklaring van E.H. en A.G. - voorstelde om het slachtoffer te gaan besluipen en te mishandelen.

De beklaagden H. en G. konden zich niet herinneren dat R. tevens gezegd had „hem doden, wij krijgen toch geen straf [illegible] vogelvrij is".

Beklaagde H. vertelde dat hij samen met R. het huisje van Martis was binnengegaan waarin het slachtoffer lag te slapen. Met een flink stuk hout had H. het slachtoffer toen de eerste slag toegebracht. Het slachtoffer dat hierna versuft naar buiten wilde lopen kreeg nog van R. een grote steen in het gezicht geslagen. Samen brachten R. en H. het slachtoffer naar buiten, waar R. hem van achteren vasthield en de twee anderen aanmoedigden om het slachtoffer te slaan. E.H. begon toen op het slachtoffer met een stuk hout te bewerken, terwijl A.G. een [illegible] gebruikte. Toen het slachtoffer op de grond was gevallen ging men door, waarbij zowel H. als R. een groot cementblok diverse malen op het slachtoffer lieten neerkomen. R. had toen er geen beweging meer was in het slachtoffer, geconstateerd dat het slachtoffer dood was, aldus de verklaring van H. en G. De sectie die op het slachtoffer verricht werd, wees uit dat van het slachtoffer Martis een stuk van het hart en de lever gescheurd waren, terwijl alle ribben gebroken waren.

Hoofdverdachte R. ontkende het plan te hebben opgezet om Edwin Martis te doden, maar dat E.H. voorgesteld had om het slachtoffer een pak slag te geven. Voorts had R. het slachtoffer alleen met een stuk steen geslagen en het grote cementblok helemaal niet aangeraakt had omdat hij nog last had van een rugblessure opgelopen tijdens een verkeersongeval en het cementblok niet kon optillen. Wel gaf hij toe de twee anderen te hebben aangemoedigd om het slachtoffer te slaan. De verklaringen van R. werden hierna tegengesproken door H. en G., die als getuigen werden geroepen. Ter terechtzitting bleek dat zowel H. als G. een blanco strafkaart hebben en als rustige en vriendelijke jongens bekend staan, terwijl R. wel een strafkaart heeft voor mishandeling en bekend staat als een aggressief iemand.

De rechter bepaalde zijn uitspraak op 14 december, nadat de beklaagden H. en G. door mr Paul Sjiem Fat en beklaagde R. door mr Ben Nagtegaal verdedigd wordt.

SEROE COLORADO — De bekende ex-voetballer Dominico "Bibi" Perez herdacht zijn dertig-jarig dienstverband met de Lago en kreeg tijdens een korte plechtigheid de desbetreffende oorkonde uit handen van de waarnemend afdelingshoofd F.E. Dowling. De heer Pérez begon zijn Lago-loopbaan als een junior apprentice in 1947 en is sinds 1971 assistant-operator in de Process-Utilities afdeling. Op de foto neemt Bibi Pérez (rechts) de oorkonde in ontvangst van de heer Dowling.

KON. MARINE

BEATRIXLUCHTHAVEN — Voor een bezoek van een dag kwam met de MLD gistermorgen naar Aruba de bevelhebber der zeestrijdkrachten, vice-admiraal H.L. van Beek, vergezeld van zijn echtgenote en de commandant Zeemacht Ned. Antillen, commandeur Van der Lee.

Op de luchthaven werden zij begroet door de commandant van de Mariniers-kazerne Savaneta, luitenant-kolonel der Mariniers A. Schwenke en echtgenote. Ondermeer werd een werkbezoek aan de kazerne gebracht. Gistermiddag keerde het gezelschap naar Curacao terug.

Opening van Salinja-ballpark

ORANJESTAD — Het Clompi di Oro Salinja-ballpark wordt op zaterdag 15 december officieel geopend met een softballtoernooi, dat de volgende dag zal worden voortgezet. Het ballpark is gelegen te Salinja, ten westen van de Cunucu van de familie Mansur. De volgende wedstrijden zullen op zaterdag worden gespeeld: Mansur family (half een), Lucy's place ladies - Flatstone beauties (half drie), King casino - Financien (half vijf).

Gezaghebber

INGAANDE VANDAAG treedt de heer Frans Figaroa op als eerste burger van zijn geboorte-eiland. Een benoeming die zeer zeker een bekroning vormt van een uitstekende staat van dienst, waarop wij niet dieper behoeven in te gaan. Niet alleen als ambtenaar en politicus, maar ook in zijn vrije tijd als bestuurder van vele sport- en sociale organisaties heeft hij zijn sporen verdiend. In de loop der jaren groeide hij uit tot een persoon - dit bleek herhaalde malen vooral in de politiek - die niet zomaar een "ja-knikker" was, maar iemand die voor zijn eigen mening durfde uit te komen en daar ook achter bleef staan. Daarom is het niet vreemd - ondanks het feit dat hij als actief politicus tot dit hoge ambt werd geroepen, iets waarvan zijn partij altijd tegenstander is geweest - dat zijn benoeming allerwegen met instemming werd ontvangen.

Wij wensen de heer Figaroa - die wij de afgelopen dertig jaren in vele commissies en bij andere gelegenheden van nabij aan het werk konden zien en waarderen - veel succes toe. Een einde komt vandaag aan het waarnemend gezaghebberschap van de heer Urbano Maduro. Een woord van hulde is zeker op zijn plaats voor de wijze waarop hij dit ambt waarnam. Soms onder moeilijke omstandigheden - zoals toen hij bij Talk of the Town "uitgleed". Onverstoorbaar deed hij zijn werk op een rustige en zakelijke wijze.

De heer Remy Zaandam zal als waarnemend gezaghebber gaan optreden bij de afwezigheid van de gezaghebber. Hierdoor wordt weer een oud gebruik in ere hersteld dat een gedeputeerde waarnemend gezaghebber is. Hiervoor vond een baanverwisseling plaats - van eiland naar land - omdat een eilandsambtenaar geen waarnemend gezaghebber kan zijn. Ook de heer Zaandam veel succes. Opmerkelijk is wel hoe deze ex-politieman in zulke korte tijd zich zo heeft kunnen opwerken, waaraan zijn belangstelling in- en contact met mensen zeker niet vreemd zal zijn.

Geen wijziging in kerstbonus voor GABA-leden

ORANJESTAD — Het BC van Aruba heeft besloten alle voorstellen aan de GABA gedaan tijdens recente besprekingen, voorlopig op te schorten, met uitzondering van de betaling van de kerstbonus. Deze zal gelijk zijn aan het bedrag dat het vorig jaar werd betaald als bonus. Dus geen 700 gulden zoals de GABA vroeg. Het BC heeft de GABA uitgenodigd voor een gesprek op donderdagmorgen om tien uur.

In kringen van de GABA is men niet gelukkig met deze beslissing en ziet men dit als een poging om de leden van de bond te "straffen" vanwege de protestdemonstratie van eergisteren.

ORANJESTAD — Op het Toeristenbureau had gistermiddag de huldiging plaats van hoofd van dienst, Betty Arends, die het feit herdacht dat zij een kwart eeuw in dienst was. Zowel van het dienstpersoneel als waarnemend-gezaghebber, Urbano Maduro, mocht de heer Arends de nodige gelukwensen in ontvangst nemen. Op de foto jubilaris Betty Arends en echtgenote en waarnemend-gezaghebber Maduro en gedeputeerde van Toerisme, de heer Daniel Leo.

Don Martina sprak met Derby en Rusland

PARAMARIBO — De Surinaamse vakbondsleiders Fred Derby en Harold Rusland respektievelijk voorzitters van de Vakcentrales C-47 en CLO (Centrale van Landsdienaren Organisaties), hebben bij terugkeer van een CLAT-conferentie in Caracas, op Curacao een ontmoeting gehad met de Antilliaanse premier Don Martina. Er is o.m. van gedachten gewisseld over de politieke situatie op de Antillen en in Suriname. De heer Martina is een persoonlijke vriend van de heer Derby, zo verneemt het SNA.

Commentaar

Les

HET LAATSTE OPTREDEN van de scheidende Statenvoorzitter, waardoor afgelopen week de oppositie in de Staten niet de gelegenheid kreeg het woord te voeren, heeft de aandacht getrokken. Uit een gesprek met enige oppositie-Statenleden bleek ons dat hun inziens de heer Figaroa weliswaar geheel volgens "het boekje" gehandeld heeft omdat de Statenleden in gebreke gebleven waren de sprekerlijst te tekenen. Men had echter meer soepelheid verwacht. Er werd gesteld dat dit de eerste maal is dat iets dergelijks gebeurt.

Dit is niet juist. Jaren geleden heeft gezaghebber Jossy Tromp in de Arubaanse eilandsraad dezelfde methode toegepast. Niemand had de sprekerslijst getekend en hij sloot de vergadering. Ook toen werd hierop commentaar geleverd. Maar het resultaat was uitstekend. De eilandsraadleden "vergaten" niet meer de sprekerslijst te tekenen, ja zelfs tekent men nu in de Arubaanse eilandsraad vóór de aanvang van de vergadering voor alle agendapunten waarbij men het woord wil voeren. Dit zal nu in de Staten ook wel gaan gebeuren omdat men niet gaarne tweemaal een dergelijke fout maakt. Voor de voorzitter is dat ook veel beter omdat hij dan weet waaraan hij toe is.

De oppositie in de Arubaanse eilandsraad, waarvan exponenten na afloop van de Statenvergadering al hun vrees uitten, dat dit weinig goeds betekende als de Statenvoorzitter nu als voorzitter van de raad gaat optreden, behoeft voor een herhaling niet bang te zijn omdat de eilandsraad van Aruba dat lesje reeds lang geleden - dank zij optreden van gezaghebber Jossy Tromp, goed geleerd heeft.

Onderzoek

WEER EEN EILANDSRAADSVERGADERING, die geen doorgang vond omdat er geen radio-uitzending mogelijk was. Wij vragen ons toch wel af of hier een spelletje wordt gespeeld. Steeds weer als er geen quorum bij de regeringspartij is, als men liever niet vergadert omdat men andere zaken belangrijker vindt, blijkt er geen verbinding met de studio van het radiostation mogelijk en worden prompt de vergaderingen - met alle kosten vandien - uitgesteld. Men kan ons niet kwalijk nemen dat wij het vermoeden hebben dat hier een spelletje wordt gespeeld. Daarom ook vinden wij het vreemd nog steeds niets gehoord te hebben waarom ook de voorlaatste vergadering van de raad niet doorging omdat er geen verbinding met de studio was. Er zou een onderzoek worden ingesteld, het resultaat is nog steeds onbekend.

En wat onderzoeken betreft wachten wij ook op de uitslag van "waar zijn de telexen gebleven die de GABA aan het Bestuurscollege en gedeputeerde Zaandam zond?" Wij vinden het niet alleen een vreemde, maar ook een bijzonder kwalijke zaak, dat de Landsradio bevestigt dat de telex verzonden is en dat noch het BC noch de gedeputeerde de telex ontvangen heeft. Ook hier wordt ons inziens een spelletje gespeeld.

Het betreft hier [illegible] telexboodschappen, die [illegible] op de telex van het BC terecht kwamen [illegible] telegrammen. [illegible] die telegrammen ging [illegible] de mogelijkheid [illegible] bezorging te wensen [illegible] want bezorging is zeker niet de sterkste kant van de LRD op Aruba.

Gelderlander over

Martina-kabinet

Ommezwaai met grote gevolgen

WILLEMSTAD — De ommezwaai in de Antilliaanse politiek zal volgens Gelderlander-medewerker Hans Kuitert grote gevolgen krijgen. Veel ambtenaren die via vriendjespolitiek bij de overheid terecht zijn gekomen zullen het veld moeten ruimen. Als premier Don Martina slaagt in zijn opzet, dan zullen de Antillen een volwassen partner kunnen zijn bij de onderhandelingen over zelfstandigheid. Zo schrijft Kuitert in zijn uitgebreide beschouwing in De Gelderlander in verband met de komst van het kabinet-Martina. De Antillen zullen, als dit allemaal gebeurt, een als laatste rijksdeel van Nederland, de op stapel staande zelfstandigheid met vertrouwen tegemoet kunnen zien. Een debacle zoals in Suriname zou daarmee voorkomen kunnen worden.

Aangifte gouden munten niet nodig

WILLEMSTAD — Er is een algemene ontheffing van kracht geworden van de verplichting tot aanmelding van gouden munten. Dit blijkt uit een publicatie in de Curacaosche Courant. De verplichting vloeide voort uit de Deviezenlandsverordening.

ORANJESTAD - Bij het Hypotheek- en Kadasterkantoor op Aruba werd gisteren afscheid genomen van hypotheekbewaarder Frans Figaroa, die ingaande vandaag gezaghebber van Aruba is geworden, en tegelijkertijd het glas geheven op het 35-jarige dienstverband van Maximo Krozendijk. Er heerste een zeer prettige stemming die tot in de late middaguren duurde. Bij deze gelegenheid werd tevens het nodig aandenken aangeboden. Op de foto vlnr: de heren Vivian Frank wnd hoofd Kadasterkantoor, de heer Maximo Krozendijk, de heer Frans Figaroa en de heer Simon Tromp, plv. hypotheekbewaarder.

Zakenvaria

*** IN TALK OF THE TOWN heeft Elmar-directie gisteren een lunch aangeboden aan het voltallig Bestuurscollege en de adviseur van dit college. Dit in verband met het afscheidsbezoek aan Aruba van de heer K.Fibbe als voorzitter van de raad van bestuur van Ogem Holding N.V. en ter kennismaking met de heer ir F.C.A.A.van Berkel, lid van de raad van bestuur van voornoemde NV.

*** DE OPENING VAN nieuwe zaken op Aruba — en in bijzonder aan Nassaustraat — duurt voort. Maandag opent Raghunath Jewellers haar nieuwe zaak in het pand waar voorheen Playa Coffeeshop was gevestigd. Het fraaie ontwerp was van Associated Architects, terwijl de verbouwing in eigen beheer werd uitgevoerd. Wimco zorgde voor de aircoinstallatie, Hollandia voor het behang, Interior Center voor tapijten, terwijl financiering geschiedde door de Caribbean Mercantile Bank. Voor de heer Ch.Raghunath en zijn zoon Ivan een grote dag in de vele jaren dat zij op Aruba werkzaam zijn nu een eigen pand kunnen betrekken.

Wild Cats a vense Nuevas Estrellas 8-2

Otro sorprendente viktoria pa Fuji

WILLEMSTAD — E ekipo banhamin di softbol maskulino [illegible] A lokal, Fuji Film Play ayeranochi a bolbe registra un [illegible] sorprendente. E biaha aki tabata turno di Pichingolo [illegible] Olympico pa baha kabes ku skor di 3-8 pa e ekipo [illegible]. E derota ku Pichingolo a sufri por ser atribui na e [illegible] kontrol ku a podera di nan pitcher Gilberto Geerman den e [illegible] ining dje partido na momentu ku nan tabata gana 3-2.

[illegible] for di den prome [illegible] a tuma un ventaba di 2-0. [illegible] Film sinembargo a [illegible] den nan siguiente [illegible] na bate ku dos [illegible] i empata e partido 2-2. [illegible] den e di dos mitar di [illegible] un ining a bolbe anota un [illegible] bai dilanti 3-2. [illegible] kos tabata indika ku [illegible] ining nan a mantene e [illegible] na nan fabor: 3-2. [illegible] di a kompletá dos out, [illegible] Geerman a perde su [illegible] kompletamente rega- [illegible] dos base por bola i un [illegible]. E ekipo di Fuji Film [illegible] viktoria [illegible] kontra di Tigreš a [illegible] bon di e oportunidad [illegible] un tremendo doblete di [illegible] Martina lokual a traha kaminda pa e dos ultimo karedanan pa Fuji Film Play, 8-3.

Pitcher ganador a resulta Junior Mereed kende a permiti unikamente tres hit na e bateadornan di Pichingolo. Perdedor Gilberto Geerman. Miho bate pa Fuji Film tabata Omri Wilson kende a bai di 4-2 i pa Pichingolo [illegible] Kirindongo kende apesar di a sufri un leshon na su brasa mester a bandona e partido [illegible] konekta di 1-1. Pa Fuji Film: [illegible] kareda; 4 hit i un eror. Pa Pichingolo: 3 kareda; 3 hit [illegible] eror.

E prome enkuentro valido [illegible] kategoria femenino dobel [illegible] entre Coca Cola Wild Cats [illegible] Nuevas Estrellas Firestone resultà den un triunfo di 8-2 pa prome ekipo menshoná. Pitcher [illegible] ganador a resulta Norma Carolina, perdedor Maritza [illegible]. Miho bate pa Wild Cats tabata [illegible] kende [illegible] bai di 1-1 i pa Nuevas Estrellas [illegible] konekta di 1-1. Pa Wild Cats: 8 kareda; 7 hit i 2 eror. Pa Nuevas Estrellas: 2 kareda; 4 hit i 3 eror. E kampeonato ta kontinua [illegible] nochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou na Brieven-[illegible].

Ultimo kareda di baiskel a ser suspende

[illegible] di baiskel organisá pa e klub [illegible] programa pa tuma luga [illegible] no por kontinua en koneksion ku un problema tekniko. E kareda ku lo a bai bira e ultimo pa [illegible] ta trata e aña aki di un trayekto hopi largu (te Westpunt) [illegible] ku no tin polis disponibel pa e trayekto menshoná ku ta hopi peligroso.

Mester agrega ademas ku den pasado e kuerpo polisial semper [illegible] no por ser atribui mas bien na un problema tekniko. Kareda nan di baiskel i prinsipalmente esnan ku ta ser organisá [illegible] ta [illegible] koneksion ku e venkuahon ku na varios okashon a demonstra [illegible] siklistanan i pa motibu di esei ta iresponsabel pa tene un kareda di kaya sin asistensia di polis.

Kampeonato [illegible] awe nochi den SDK

[illegible]

Independiente [illegible]

[illegible]

Vader en zoon Agatha heer en meester in "De Snelvlucht"

WILLEMSTAD — Door de postduivenhouders van "De Snelvlucht" werden onlangs in het clubgebouw aan de St. Johnsweg de bekers, tropheen en andere prijzen voor de kampioenschappen 1979 aan de winnaars uitgereikt. Om de leden nog weer even in de wedvluchtstemming te brengen, was voor dezelfde dag nog een attractievlucht vanaf Westpunt in elkaar gezet, waaraan ieder lid met 5 duiven mocht deelnemen, lossing om 07.00 uur door P. de Freitas, voor extra prijzen van C. Domacassé (trophee beste serie 5 duiven), "Amstel" en "Pet Care". De snelste duif van het geheel was de "689" van L. Bouwhuis met 944.031 mpm. De beste series in mpm met 5 duiven waren:

1. Elsio Agatha 4664.68 mpm, 2. Luc. Bouwhuis 4621.77, 3. Marcel Martis 4517.29, 4. Eric Maduro [illegible], 5. [illegible] Maria 4282.08, 6. Jules Romano 4179.85, 7. Cecil Domacassé 3895.[illegible], 8. Felix Vlaun [illegible], 9. David Seferina (klok defect).

Na het uitrekenen van [illegible] zitter Romano in een vlotte toespraak dank aan allen die het slagen van de vluchtprogramma's 1979 mogelijk maakten. Met name noemde hij Dhr. Miles Pinedo, die als hoofdsponsor voor "Coca Cola" gewoon niet meer weg te denken is en zonder wiens voortdurende steun het niet mogelijk was geweest vooral de vluchten van Venezuela, Aves en Los Roques te realiseren. Verder de medewerking van het Bureau Jeugdzaken en Sport (hr. Minguel) voor de prachtige tropheen, Schildersbedrijf Pouw voor de reusachtige wisselbeker voor Hokkampioenschap Generaal, die bij leven nog werd toegezegd door één der grootste vrienden van "De Snelvlucht", wijlen Bas. Prins, de heren Boy Koeyers voor "Amstel" en Roel de Groot voor "Pet Care", die altijd bereid gevonden worden wat extra prijzen (bekers en Malta Amstel resp. zakken duivenvoer en andere duivensportartikelen) beschikbaar te stellen. Dan nog Mike Heyer, Pedro de Freitas Nico Janga, die met Max Arrindell, Oscar Watson en andere piloten de luchtlossingen uit de sportplane verzorgden and last but not least, de sportverslaggevers van radio en dagbladen die over het algemeen de uitslagen en andere [illegible] betreffende [illegible] venhouby [illegible]. [illegible] op de bewuste dag bezigheden elders hadden, want er was door de mede-[illegible] andere belangstellenden getuigen.

De prijsuitreiking op zich was een eenvoudige aangelegenheid, want toen Elsio Agatha en zoontje Richard eenmaal op het [illegible] geroepen waren, konden ze voorlopig blijven staan en maar prijzen aannemen en applaus aanhoren. Zij wonnen maar liefst 9 van de 12 te winnen tropheen, t.w. voor Aangewezen Oud, Duif Oud, alle drie van Aang., Onaang. en Hok Jong, idem alle 3 van Generaal, waarbij de Pouw N.V. Wisselbeker en als klap op de vuurpijl ook nog de trophee voor de beste serie met 5 duiven in de attractievlucht Westpunt. Co Domacassé won de kampioensbeker Hok Oud, L. Bouwhuis die voor Onaang. Oud en F. Vlaun had de kampioen Duif Jong met zijn "417" met 973 punten. Dit in tegenstelling tot eerdere vermelding dat ook deze trophee door de verzamelaars Agatha [illegible] is werkelijk onvoorstelbaar hoe men maar op Serou Mangusa met [illegible] racers van het luchtruim [illegible] te gaan.

Al op [illegible] heeft "De Snelvlucht" prijsvluchten vanaf Westpunt op het programma staan voor Statuutdag en Kerst. Deelname is mogelijk met vijf duiven per lid, lossing viermaal groepsolo en eenmaal solo, dus duif voor duif. Inkorven op vrijdag [illegible] december, van [illegible].

Adspirant-leden, die plannen hebben zich voor de vluchten 1980 bij "De Snelvlucht" te laten inschrijven, dienen hun aanmeldingen tijdig bij het secretariaat, Troepialweg 28, in te zenden ter behandeling door de ballotage/toelatingscommissie.

MIL Olympiade

WILLEMSTAD — Het Maria Immaculata Lyceum behaalde gistermiddag haar eerste zege in de Olympiade die door henzelf werd georganiseerd in verband met het dertig jarig bestaan. Het [illegible] van genoemde school, de [illegible], die hun tegenstanders van het Peter Stuyvesant College met een 23-0 overwinning [illegible]. Het Radulphus College behaalde gisteren in dezelfde tak en kategorie van sport een 7-4 overwinning op UNA.

In het onderdeel basketball behaalden de heren ploegen van Radulphus en het Stuyvesant College zeges op respektievelijk het Maria Immaculata Lyceum, 56-52 en de UNA 54-36. De Olympiade wordt vandaag voortgezet met de volgende wedstrijden: [illegible] MIL-UNA om half drie; bij de heren: MIL-PSC om half vier en UNA-[illegible] half vijf. De wedstrijden [illegible] gespeeld in de [illegible] het Maria Immaculata [illegible].

Voetbal: op [illegible] in te Mundo Nobo [illegible] twee wedstrijden [illegible] om drie uur UNA [illegible] half vijf MIL-RC.

Baseball: PSC-RC; de wedstrijd begint om twee uur op het terrein te Brievengat tegenover het buurtcentrum. Om [illegible] ontmoeten UNA en MTS elkaar op het terrein van [illegible] te Suffisant achter het little league ballpark.

Het programa van maandag is als volgt:

basketball dames: half drie MIL-UNA, gevolgd door twee heren wedstrijden MTS-RC en MIL-UNA. Deze wedstrijden worden gespeeld in het gymlokaal van het Maria Immaculata Lyceum.

Op het terrein te Mundo Nobo softball voor dames, om half drie MIL tegen UNA en om half vijf het Radulphus College tegen [illegible] Stuyvesant. [illegible] welkom bij de verschillende wedstrijden.

CNR sponsort Nederlands elftal

DEN HAAG — Het [illegible] komen [illegible] kampioenschap [illegible] Italie en het wereldkampioenschap 19[illegible] [illegible] spelers van het Nederlandse voetbalelftal [illegible] financiele gevolgen zijn. [illegible] dat de collectieve sponsorzaken van de KNVB [illegible] een [illegible] geintroduceerd.

Het is de grammofoonplatenmaatschappij CNR, die voor het uitbrengen van grammofoonplaten met en over het Nederlands elftal een bijdrage in de sponsorpot van minstens 150.000 gulden garandeert. Als de spelers bij stem blijken, kan dat bedrag oplopen tot 175.000,-- of meer.

MELBOURNE — De Amerikaanse Billie Jean King en de [illegible] Dianne Fromholtz zijn vandaag tijdens het internationale tennistoernooi in Melbourne in de [illegible] dames enkelspel [illegible] Billie Jean King, favoriete na het uitvallen van de [illegible] Australische Evonne Cawley, verloor met 6-7 en 0-6 van de Roemeense Virginia Ruzici. Titelhoudster Dianne Fromholtz leed in het Kooyongstadion een nederlaag tegen de talentvolle Tsjechoslowaakse Hana Mandlikova: 1-6 en 3-6. Bij de laatste vier plaatsten zich verder de Amerikaanse Renee Blount, tegen de Zweedse Mimi Wikstedt en de Australische Wendy Turnbull tegen de Britse Sue Barker.

Galindez moest wereldtitel afstaan

Leonard nieuwe wereldkampioen weltergewicht

LAS VEGAS — Gisteravond werd in de Verenigde Staten drie bokspartijen om wereldtitels gehouden, met als voornaamste die tussen Sugar Ray Leonard van de VS en Wilfredo Benitez van Puerto Rico waaruit eerstgenoemde bokser als winnaar uit de bus kwam. De Italiaan Vito Antofuermo behield de titel in de middengewichtsklasse en in New Orleans greep de Amerikaan Marvin Johnson de wereldkroon in de halfzwaargewicht WBC, door kampioen Victor Galindez te verslaan.

Met de overwinning die de 23-jarige Sugar Ray Leonard gisteravond in Las Vegas heeft behaald, heeft hij [illegible] een record van [illegible] twintig gevochten partijen zonder éénmaal verlies te [illegible] sinds zijn carrière als prof na de Olympische Spelen van Montreal. De nederlaag die Benitez gisteren [illegible] in de vorm van een t.k.o. in de vijftiende ronde, was zijn eerste sinds hij in 1976 de wereldtitel heeft veroverd van de Colombiaan Antonio Cervantes "Kid Pambele".

In de derde ronde van het gevecht van gisteravond werd Benitez met een onverwachte linkse van Leonard gevloerd, maar kwam na één seconde weer overeind. In de laatste ronde greep de arbiter Padilla van Manila in. Benitez had vanaf de zevende ronde hinder van een vermoedelijk gebroken hand. Leonard is nu de nieuwe wereldkampioen weltergewicht volgens de versie van de World Boxing Council.

De Italiaan Vito Antofuermo behield zijn titel in de middengewichtklasse na een onbesliste wedstrijd tegen de Amerikaanse uitdager Marvin Hagler.

Het gevecht tussen de Amerikaanse uitdager Marvin Johnson en de titelhouder in het halfzwaargewicht, de Argentijn Victor Galindez, kwam ook door interventie van de scheidsrechter in de elfde ronde tot een einde. Kort daarvoor was Galindez neergegaan op een linkse hoek van Johnson. Het was de tweede keer dat Galindez de wereldtitel moest afstaan. Eerder overkwam hem dat op 15 september 1978 tegen de Amerikaan Mike Rossman.

Tennis in Melbourne

MELBOURNE — Tijdens het internationale damestennistoernooi in Melbourne hebben de Australische Wendy Turnbull en de Tsjechoslowaakse Hana Mandlikova zich voor de finale geplaatst. In de halve finales versloeg Wendy Turnbull vandaag de Roemeense Virginia Ruzici met 6-4, 2-6 en 6-2. De 17-jarige Mandlikova won met 6-3, 6-1 van de Amerikaanse Renee Blount.

Reglement van orde raad van ministers

WILLEMSTAD — Een der verschillen tussen de ministers en de gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen in de raad van ministers in Den Haag is dat de ministers van het Nederlandse kabinet persoonlijk lid zijn van deze raad, maar dat de gevolmachtigd minister bij belet of ontstentenis wordt vervangen door een plaatsvervanger, die ook wat betreft het stemrecht volledig in de plaats van de gevolmachtigd minister treedt. Zo staat te lezen in de nota van toelichting op het Koninklijk Besluit, waarbij een nieuw reglement van orde voor de raad van ministers werd afgekondigd. De gevolmachtigd minister heeft daarin een raadgevende stem.

Het reglement werd opnieuw geformuleerd omdat er sedert het van kracht worden van het reglement in 1956 het nodige veranderd is. Zo is bv Suriname onafhankelijk geworden.

In de toelichting staat te lezen, dat het fundamentele verschil tussen de ministers en de gevolmachtigd minister slechts in het reglement tot uitdrukking is gebracht in die gevallen waarin onderscheid in positie tussen de leden van de ministerraad moest worden gemaakt. In de toelichting wordt nader ingegaan op de verschillen. De ministers handelen krachtens eigen verantwoordelijkheid en zijn voor hun beleid verantwoording schuldig aan de Staten Generaal, de gevolmachtigd minister is mandataris van de regering van de Nederlandse Antillen en kan derhalve door deze ter verantwoording worden geroepen. Voor het geval er in Nederland een regeringscrisis gebeurt wordt de gevolmachtigd minister niet demissionair. Hoewel de gevolmachtigd [illegible] aanzien van het lidmaatschap nog het boven reeds genoemde verschil.

In het reglement is ditmaal ook opgenomen met evenzoveel woorden, dat een minister van de Antillen in een bepaald geval met raadsgevende stem aan het overleg in de ministerraad en de onderraden of commissies daarvan kan deelnemen. Tot zover de toelichting.

minister deelneemt aan het overleg en voor de bepaling van het quorum meetelt is er ten

Consuls toegelaten

WILLEMSTAD — In afwachting van het exequatur zijn voorlopig erkend en toegelaten op de voet van vreemdeling de heer José Angel Oropeza Cilliberto, als consul-generaal van Venezuela. Hetzelfde is het geval, maar dan als Nederlander met Dean Gregory Whiteman als honorair consul van Grenada. Bij Koninklijk Besluit van 24 september 1979 no. 49, is erkend en toegelaten op de voet van Nederlander de heer Eric August Sprock, als honorair consul van de Dominikaanse Republiek op Curacao.

Vlucht 93,9: informatie op Radio Korsou FM

WILLEMSTAD — Radio Korsou FM krijgt er vanaf morgen een informatief programma bij. Dit programma getiteld "Vlucht 93,9" wordt uitgezonden op zondagavond om kwart over tien na de Engelstalige uitzending. Het programma, gesitueerd in een denkbeeldig vliegtuig op weg naar de Nederlandse Antillen, wil de luisteraars informeren over een keur van zaken. Er zijn tal van medewerkers: de rubriek "Toerisme" wordt verzorgd door Dick van der Werf, de rubriek "Religie" door pater Brenneker, "Klassieke muziek" wordt belicht door Cees van der Laar en "Jazz-muziek" door Vaal Vermeulen. De "Kunstrubriek" is in handen van Ria Houwen, terwijl het ontspanningsgedeelte wordt verzorgd door Piet Sybrandy en Ton van Oudheusden. Samenstelling, regie en presentatie van "Vlucht 93,9": Wil en Dolph te Linde. Enige punten uit het eerste programma morgenavond: een "hersenkraker" van Sybrandy; Dick van der Werfs visie op vakantie, cabaret en in Jazz-rubriek Lionel Hampton.

Sinterklaasfeest in Club Sta Rosa

WILLEMSTAD — In Club deportivo Santa Rosa wordt zondag een Sinterklaasfeest georganiseerd, dat bedoeld is voor de kinderen uit de economisch minderbedeelde gezinnen. Om tien uur is er 's morgens een misviering in de Santa Rosa kerk. Met begeleiding van een drumband gaat men daarna naar genoemd clubgebouw toe. Daar staan verschillende activiteiten op het programma. Rond twee uur 's middags komt Sinterklaas er op bezoek om er geschenken uit te delen. Om [illegible] uur kunnen de ouders hun kinderen komen halen. Het feest wordt georganiseerd door een commissie welke bestaat uit de volgende dames: Frieda Keller Morena Ricardo, Clautiana Dorothea, Maria Gijsbertha, Mayerdith Luciano, Etmee Cordilia en Claire Sibolom

Sinterklaas in buurtcentrum Santa Maria

WILLEMSTAD — In Buurtcentrum Sta Maria wordt morgenmiddag een Sinterklaasviering gehouden [illegible] schatting 400 tot 500 kinderen van de [illegible] scholen. De kinderen moeten om half drie aanwezig zijn; de eigenlijke viering duurt van half vier tot [illegible] uur. Er zullen 25 leiders aanwezig zijn om op de kinderen te letten. De Sint zelf is er natuurlijk ook.

Ontslag Mr. Dip uit Koninkrijkswerkgroep nog van kracht

WILLEMSTAD — Mr Carlos Dip heeft nog geen officieel verzoek gehad van de Voorzitter van de Koninkrijkswerkgroep om zijn ontslagaanvrage als lid van de werkgroep in te trekken. Dat verklaarde de heer Dip aan de Amigoe.

Tijdens de laatste vergadering van de werkgroep in Den Haag kwam de ontslagaanvrage van mr Dip aan de orde. Met unanieme instemming is toen besloten dat de voorzitter van de werkgroep, mr Barend Biesheuvel, een beroep zou doen op mr Dip om terug te komen in de werkgroep. De heer Dip is lid geweest van de werkgroep namens de [illegible] [illegible] geen vervanger voor hem benoemd heeft. De reden voor [illegible] [illegible] als [illegible]

Papia un, papia dos

UN AMIGU TA rekordá ku an[illegible] nan di Staten. Juancho Irausqu[illegible] palabra sin ku el a inskribi komo [illegible] ku e no a inskribi. Juancho Iraus[illegible] presidente, mi'n por inskribi [illegible] afirmativo, y Juancho Irausquin a present[illegible] di bista komo opositor.

Esaki tabata, klaramente, flexib[illegible] the rules") ku kwal ta permití e proces[illegible] ku lo hiba palabra na ora di trata[illegible] gobiernu[illegible]

Awor, ta parse nos ku e gabinete Martina, lo kier a tende kiko oposishon principalmente, tabatin di bisa di su programa, y mashá bon por tabatin e flexibilidat konsedé na Juancho Irausquin [illegible] sin embargo, ku más ainda ku [illegible] in konsementu di ley, tur miembro di Staten mester konosé (y bon) e Reglamento di Orden. Peru [illegible] eficiente funshonamiento di Parlamento, di hes en [illegible] esnan di mayoria, muestra konsiderashon [illegible] E labor reglamentario no por hai manera mester tá demokratikamente, si no tende oposishon. Maske awor bini otro [illegible] kwal oposishon lo haya e oportunidat [illegible] direkshon di antagonismo, a sen hai [illegible] Un banda no tabatin flexibilidat pa a laga esnan di oposishon ku lo a deseá di a hiba palabra di a beside tog, maske ta ku "a little bending of the rules", di e otro [illegible] a digna e gobiernu [illegible] no di tabata presente pa a tende kon ta e idea pa e gobernashon hai, y trese dilanti nan puntonan di bista riba esei. Nos no [illegible] exagerá ku ta ser dimé na "loyal opposition", pasó ki ora ku oposishon por "oponé" ku efektividat e tin di basé. [illegible] ku den un Parlamento mester tin aerea nan den kwal TUR ta koperá pa permití ku [illegible]

[illegible] ta bai tuma over komo presidente di Staten, nos ta mashá interesá na mira kon e konsiderashon pa e miembronan den oposishon lo tá. Esta ku e [illegible] reglanan stipulá, of ku ora ku ta prudente, lo tin un konsiderashon pa e derechi di oposishon bini dilanti tur na klá. Frans Figueroa, tabata e presidente [illegible] reunion di e in-flexibilidat pa e oposishon, pero e tabata sin embargo un parlamentario ku lo a gosa di apresio di [illegible] Na e di stranja, e tabata árbitro destaká den futbol, es decir, un homber ku tabata sá kon distingui komportamientu deportivo [illegible] Eduardi [illegible] lo tantu por a spera ku na e asiento presidensial, e lo por a dirigi bon e "wega parlamentario". Nos no sa di Betico su historia deportivo, pero esei no ta kita ku por tin e speransa [illegible] ku ta igual na deportivismo na e puesto di "dirigente" di nos Parlamento.

Te otro siman,
AMILCAR



STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

OPENBARE BEKENDMAKING

Gedurende de periode 14 januari tot 1 februari 1980 zal een delegatie uit de vaste commissies voor de betrekkingen met de Nederlandse Antillen uit de Eerste en Tweede kamer der Staten-Generaal in het kader van het Contactplan Nederland — Nederlandse Antillen een werkbezoek brengen aan de Nederlandse Antillen.
De delegatie zal van vrijdag, 25 januari 1980, tot en met maandag, 28 januari 1980, in twee groepen opgesplitst zijn, waarbij de ene groep de eilanden Saba en Curacao zal bezoeken en de andere groep de eilanden Sint Eustatius en Bonaire.
Tijdens dit bezoek zullen op alle zes de eilanden van de Nederlandse Antillen door de leden van de Nederlandse delegatie en de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen openbare hoorzittingen worden gehouden, waar personen, organisaties of instellingen die daartoe de wens te kennen geven, feitelijke informatie kunnen verstrekken over algemene vraagstukken, zoals b.v. over de sociaal-economische ontwikkeling, de ontwikkelingshulp, het onderwijs, de cultuur en de staatkundige ontwikkeling op de Antillen.
Aanmeldingen tot het verstrekken van de bovenbedoelde informatie op de hoorzittingen dienen uiterlijk dinsdag, 19 december 1979, in het bezit te zijn van de Griffier der Staten, de heer O. van Breet, Statengebouw, Wilhelminaplein no. 4, Willemstad (Curacao).
Degenen, die zich hebben aangemeld, zullen te zijner tijd bericht krijgen van het tijdstip waarop en de plaats waar zij tijdens de hoorzittingen hun informatie kunnen geven.
Deze hoorzittingen zullen plaatsvinden:

op het eiland Aruba	op 19 januari 1980;
op het eiland Sint Maarten	op 23 januari 1980;
op het eiland Saba	op 25 januari 1980;
op het eiland St. Eustatius	op 25 januari 1980;
op het eiland Curacao	op 26 januari 1980;
op het eiland Bonaire	op 28 januari 1980.

Het wordt op prijs gesteld, indien degenen die zich aanmelden, zo mogelijk tijdig vóór de dag van de hoorzitting, een schriftelijke samenvatting van hetgeen men onder de aandacht van de leden van de Nederlandse en Antilliaanse delegatie wil brengen bij voornoemde Griffier inzenden.
Willemstad, 29 november 1979.

VENTA DI
MATA
tur dia
Commandeursweg 13

FOTO/FILM DE VRIES
Voor Zelklemat
Fotobloks
WINKELCENTRUM COLON
TEL. 24505

Speciaal voor kinderen hebben we een kleine zending sandalen en schoenen met voetbed ontvangen.
Van het U welbekende merk ...Y JOY
Schoenhandel
anka

Houtsnijwerk ...
CURAVA
... de dierentuin

Uw Specialist
moderne metalen tuinhuisjes
... Jan Bakhuis 18
... weg - Tel.: 77777
... nieuwe zending is ... binnen.
Alle maten weer volop ...verbaar.
Ook 4.20 x 6.00 m.
... nog oude prijzen!!

TE KOOP
Beetle 1978
Pony 1978
Te bevragen
Admiraalsweg 29

TE KOOP
2 PERCELEN
... Brakkeputweg ... Dr. Maalweg ... 845 m2
... f. 25,— /m2
... Inlichtingen Tel. 55377

TE KOOP
2 spiksplinternieuwe
WOONHUIZEN
waarvan 1 direct opleverbaar.
gelegen te Jongbloed, bebouwd 170 m2
gelegen te Soledad, bebouwd 220 m2
Inl. kantooruren telefoon 44981.
Na kantooruren telefoon 35079.

TE KOOP
wegens overcompleet
1 RAMBLER HORNET STATION
full-equipped
km/stand: 30.000
1 RENAULT 16 TS 1975
km/stand: 69.000
Inl.: tel. 13133

S.O.V. ASIENTO
Dansen in gezellige sfeer
ZATERDAG 1 DECEMBER



E.N.O.S.
&
El gran poder de la Salsa
Plaats: Rust & Burgh
Aanvang: 21.30
Entree: Leden f. 7,50
Niet leden f. 10,—



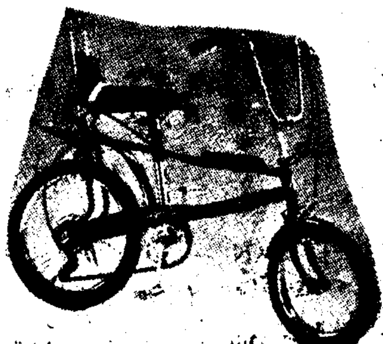
TRUDY'S DOG SHOPPE
Sta. Rosaweg 64 — Tel. 36833
Open van
maandag 3 december a.s.
van 8.00 — 12.00 EN 15.00 — 18.30

Pet Supplies De speciaalzaak voor Uw hond.
Hondenvoer, alles voor de verzorging van Uw hond, bakjes, halsbanden etc. etc. Dit alles tegen sterk concurrerende prijzen.
Tevens:
Trudy's Dog Grooming
Uw hond wordt hier getrimd door onze gediplomeerde trimster.

PALACIO MERCANTIL
in het La Ganga-gebouw
Prinsenstraat 86 — tel. 11335 - 12669









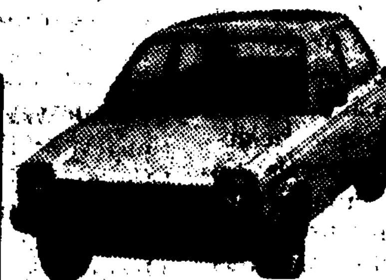
Voor alle Sinterklaas kado's naar het grootste speelgoed paradijs op Curaçao.
waar u speelgoed kunt kopen voor elke beurs en elke leeftijd.



Vier een grandioos Sinterklaasfeest met kado's gekocht bij

PALACIO MERCANTIL

Voor elke f. 10,— door u bij ons besteedt ontvangt U een lot om mee te doen in onze grote Campagne.
Trekking 4 Januari 1980 in Show di El Gordito de Oro.



TE BEZICHTIGEN BIJ GARAGE CORDIA

1e prijs: Auto Toyota 1980
2e prijs: Kleuren T.V. Hitachi
3e prijs: een kadobon van f. 500,—

MITS

Mits Curaçao N.V., vraagt een

KOMMERCIEEL MEDEWERKER

Mits is met haar geaffilieerde bedrijven gespecialiseerd in o.a.:

- het mechanisch en chemisch reinigen van industriële installaties, waltanken en schepen
- onderhoud en constructie van chemische en petro-chemische installaties
- technische handel in motoren, pompen en zwaar materieel met daaraan verbonden de handel en fabricage van onderdelen
- onderhoud en reparatie en het overhalen van equipment w.o. kranen, compressoren, lasmachines, vorkheftrucks, pompen, dieselmotoren en afsluiters.

De taak van de Kommerciele medewerker zal onder meer bestaan uit het verzorgen van het kommerciele gedeelte van de ... technische handel en het daaraan verbonden onderhoud.

Geboden wordt: een afwisselende werkkring in een dynamisch bedrijf, goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Mits Curaçao N.V.
Schottegatweg Noord 37,
Postbus 365, Curaçao Telefoon: 43722 — 43620

Vrijdag 14 december 1979 om 19.00 uur wordt er een algemene leden vergadering gehouden in het Shell Werknemers Recreatie Centrum te Suffisant.

Agenda

1. Opening.
2. Vaststelling van de notulen van de vorige leden vergadering.
3. Het verslag van het hoofdbestuur over het afgelopen verenigingsjaar.
4. Het financieel beleid van het hoofdbestuur balans en exploitatie rekening.
5. Het verslag van de kascommissie.
6. De begroting van inkomsten en uitgaven voor het lopende verenigingsjaar.
7. De verkiezing van de leden van het hoofdbestuur.
8. De verkiezing van de leden van de kascommissie.
9. Rondvraag.
10. Sluiting.

Het bestuur
Shell Werknemers Recreatie Centrum.

LET YOUR OWN EARS AND EYES TELL YOU
THE BIG DIFFERENCE
ASK FOR A FREE DEMONSTRATION OF THE FAMOUS
LOWREY ORGANS
at polytropica
Schottegatweg Oost 36

Een F.M. draadloze
BABYFOON
is de oplossing waar u naar zocht
La Bonanza Punda
is het juiste adres voor dit unieke Sinterklaasgeschenk.

CONSOLIDATED BOWLING AND SALES CORPORATION N.V.

maakt hiermede bekend dat de exploitant van de WATAPANA BOWLING CLUB per 25 november 1979 de Bowling Club heeft gesloten.

Maandag 3 december tussen 4 en 6 uur in de namiddag is er gelegenheid tot het ophalen van eigendommen, welke zich nog in de Bowling Club bevinden.



Prindle 16

Gezeild van Curaçao naar Bonaire en winnaar van de Bonaire Regatta 1979 Catamaran-klasse.
Nu verkrijgbaar op de Antillen Prindle's 15, 16, 18 tegen zeer redelijke prijzen.
Voor verdere informatie bel:
Y.T.E. INC.
Tel. 35107
Of kom even langs.
Magdalenaweg 47

Grote Kerstcampagne
Bij besteding van elke f. 10,—
krijgt U een lot om mee te doen
IN ONZE GROTE CAMPAGNE
1e prijs f. 500,— 2e prijs f. 200,—
3e prijs f. 100.
De trekking vindt plaats op 2 januari 1980.
TOMBOLA
UW FANTASIE PALEIS Breedestraat 13-A (O)

Anthropologist-ecologist Vidart:

Civilisation turns Amazonia into a desert

BOGOTA — Because of indiscriminate and growing explotation Amazonia could be converted into a desert, a new Sahara, according to professor Daniel Vidart, antropologist, former president of the Colombian ecology society and professor of ecology at the national university of Colombia. Professor Vidart's book "Engineering and Environment" is about to be published with the backing of UNEP/UNESCO.

Deeply worried by the increasing rate of exploitation of Amazonia, Vidart entitled a chapter of the book 'Amazonia: ecosystems and men'. He examines the various arguments used in the polemic about the development of the Amazon forest. There are two main positions in the controversy. These could be defined as the ecological thesis and the economic theses. It is on these arguments that the fate of this immense territory of 5,700,000 square miles depends.

According to professor Vidart, Amazonia is a fragile ecosystem which, however much science and technology is deployed, cannot tolerate the development of our civilisation: intensive agriculture and stockraising, high density of rural and urban population, major land communication networks and industrial concentrations. He supports this affirmation with arguments drawn drom the ecological thesis.

Among these he emphasises the poor quality of the region's soils.

"Amazonia", he says, "is an illusory paradise, a zone of poor lateritic soils with hardly any humus because of the constantly high temperatures. This soil is washed away by the direct impact of rainfall". This argument has been maintained by the specialists Cortes and Guerrero since 1972 when they conducted surveys under the auspices of UNDP/FAO.

According to another expert, Lovejoy, "to try and exploit the 'riches' of this ecosystem is to play at Amazonian roulette". The destruction of the Amazon ecosystem could have enormous climatic and atmospheric repercussions. The region is currently a great source of oxygen, a fundamental component of the biosphere.

Vidart also examines the ideas and practices that are leading to the destruction of Amazonia. He describes the havoc being created by the economic system and mode of production in those countries which share the Amazon basin: Brazil, Venezuela, Peru, Colombia, Ecuador, Bolivia and the Guayanas.

Vidart cites documents of the Brazilian superintendency of Amazonian development to indicate the position prevailing in the governments and administrations of the region. "Ecology is for the rich countries, we have other priority objectives", and "the conservation of Amazonia is a theme for dilettanti and aristocrats" which clearly demonstrate official attitudes. "We must destroy part of it (the Amazon)" says another document "so that we can locate new productive centres which will absorb the inactive and marginal population and help to pay off our foreign debt".

This raises the subject of the dependency of these economies on the developed world. Vidart recalled an article written by Norman Lewis and published by The Observer (april 4, 1979).

"The principal motive for the Brazilian Amazonia projects" wrote Lewis" is the need to cope with a foreign debt which currently stands at 42,000 million dollars and which is irising all the time. This fact has been instrumental in the creation of 12 areas set aside for timber exploitation. This implies the cutting of some 35 million hectares. Another programme involves the ecocide of an area of 165 milgion hectares".

Neither must the project of the North American Daniel Ludwig be forgotten. Already his enterprise on the lower Amazon has resulted in the deforestation of 100,000 hectares. The natural vegetation has been replaced by rice fields and pine trees. Foreign transnational companies for example Mitsui of Japan, Liquigas of Italy, the King Ranch of Texas and Volkswagen of West Germany, have cleared huge areas for their ranches. Most of the meant produced is exported to satisfy external demand.

Vidart said that according to Lewis, "in the last 60 years, a quarter of the Amazon forest has disappeared, and in certain places napalm has been responsible for the great fires that have raged. There are those who say that the use of napalm was an act of silent genocide of those warlike tribes that stood in the way of the representatives of civilisation".

English Companion

The world in a nutshell

TEHERAN — Moslem students holding 50 Americans hostage at the US embassy in Teheran challenged the authority of new foreign minister Sadeq Qotbzadeh and Sai three American diplomats he wanted to release should be tried in Iran for spying. Mr. Qotbzadeh told a press conference that charge d'affaires Bruce Laingen and two other men, held at the foreign ministry in protective custody since the embassy was occupied on November 4, were free to leave the country. But a student told Reuters by telephone: "We have got documents proving that these men are spies, so they must not be released."

NEW ORLEANS — American challenger Marvin Johnson won the World Boxing Association (WBA) light-heavyweight title when he felled champion Victor Galindez of Argentina with a vicious left hook in the 11th round.

BRISBANE — Australia were 81 for two wickets at lunch on the first day of the first cricket test against the West Indies.

NEW YORK — The deposed Shah of Iran is seeking a new sanctuary while US officials faced more uncertainties and frustrations in their efforts to free 50 American embassy hostages in Teheran. Rebuffed by Mexico, which he left to come to New York for cancer treatment, and told by Bermuda, a suggested alternative, that he would not be welcome, the ex-Shah is left with only one firm offer of a haven, from Egypt. But the Carter administration was believed to be reluctant to allow him to go to Cairo in case such a move worsened tensions between the Arab world and Egypt.

UNITED NATIONS — The Security Council debates the Iranian crisis tonight for the first time but Iran says it will boycott the proceedings.

BAHRAIN — Armed moslem rebels who stormed the Grand Mosque in Mecca, Saudi Arabia are still holding out in the labyrinth of tunnels under the building, according to the Saudi interior minister. The official Saudi press agency quoted him as saying the rebels who occupied the Mosque and milled moslems in Islam's holiest shrine, were trapped in the tunnels.

BAHRAIN — Frenzied masses of Shi'ite moslems whipped themselves with metal chains and leather thongs in a climax to three days of blood-letting religious rituals. The Sjiites who say the constitute at least half of the 300.000 population of this Gulf island country, were re-enacting the martyrdom of their most revered Imam (saint) 13 centuries ago.

WASHINGTON — Soviet ballet star Alexander Godunov, apparently disillusioned since he defected to the United States in August, has gone into hiding to think about his future. His manager said he had received nothing but disappointments and insults since defecting during a US tour by the Boshoi-ballet. Godunov's 36-year-old ballerina wife Lyudmila went home after a diplomatic tug-of-war between Moscow and Washington.

SCOTT BASE, ANTARTICA — A blinding polar blizzard has stopped efforts to recover bodies from the wreckage of the Air New Zealand DC-10 which slammed into the side of Mount Erebus volcano with 257 people aboard. New Zealand police said they expected to recover the remains of only 50 to 70 of the victims.

DUBLIN — The Common Market won a breathing space to tackle Britain's demand for a reduction in its payments into community coffers, but at the end of their two-day summit leaders of the nine had no illusions about the chances of success. British prime minister Margaret Thatcher, after months of insisting that the Dublin summit must resolve the problem, went home empty-handed. The leaders agreed that their next meeting, due to be held in Brussels in March, could take place a month earlier if there were prospects of settling the issue by then.

ROME — Pope John Paul flew through Greek airspace on his return from Turkey to Rome following the temporary lifting of a Greek ban on such flights. The pope was returning from a three-day visit to Turkey aimed at promoting unity between the catholic and orthodox churches.

WASHINGTON — The United States has delayed until next June the launching of its space shuttle to carry men [illegible] materials into space. But [illegible]tional Aeronautics and Sp[illegible] Administration (NASA) ad[illegible]nistrator dr Robert Frosch sa[illegible] mechanical problems were lik[illegible] to cause further delays, po[illegible]bly until next September.

PALM SPRING, CALIF[illegible]NIA — The final curtain [illegible] down on the Marx brothers [illegible]medy team when the last [illegible]vor, Zeppo, died aged 78 a[illegible] long illness.

PEKING — Peking municip[illegible] authorities have apparently [illegible]cided to close down the ci[illegible] "democracy wall" because [illegible] having an extremly bad [illegible]fluence on Chinese society, [illegible] capital's local newspaper [illegible] today. The newspaper Pe[illegible] Daily reported that the Pe[illegible] revolutionary committee he[illegible] meeting yesterday which de[illegible]ded that the postercovered wa[illegible] which has been a focus for po[illegible]tical discussions over the pa[illegible] year, was interfering with mo[illegible]dernisation and should be dea[illegible] with.

LAS VEGAS — Challen[illegible] Sugar Ray Leonard of the [illegible] beat defending champion [illegible]fredo Benitez of Puerto Ric[illegible] the 15th round to win the W[illegible] Boxing Council welterwe[illegible] title. In another title fight, Ita[illegible]lian born Vito Antuofermo [illegible]tained his world middlewe[illegible] crown when he fought to a [illegible] against Marvin Hagler of [illegible] United States.

LOS ANGELES — Polic[illegible] said today narcotics worth 1[illegible] million dollars, seized [illegible] one of the world's biggest dr[illegible] hauls, were believed to be[illegible] to a giant smuggling ring with [illegible] "Mexican connection". The drugs ring is believed to have made profits worth at least [illegible] million dollars during the [illegible] three and a half years, po[illegible] said. Twenty two people ha[illegible] been charged in connection [illegible] the ring so far and 13 are [illegible] free, believed to have fled [illegible] Mexico, they added.

Probably to restore relations

Sandinista delegation on a visit in Panama

PANAMA — A visit these days by three senior members of the Sandinista Front from Nicaragua is being seen here as an attempt to restore the good relations between the two countries that have been rumoured to have deteriorated over the past few weeks.

The group will be comprised of Bayardo Arce, Eden Pastora and Tomas Borge, the only surviving founder member of the Sandinista Liberation Front, and new interior minister in the country's National Reconstruction Government.

Persistent rumours recently have indicated that relations between Nicaragua and Costa Rica and Panama have become strained because of the latter countries doubts as to the direction events are taking in Nicaragua.

The three Nicaraguans will call first in San José de CostaRica and then visit the Panamanian capital in their attempts to dispel these doubts and recreate an atmosphere of friendship and cooperation.

A pro-governmental newspaper here, Critica, says in its report on the coming visit that this is almost an admission that there have been brushes with each other, and that the visit aims to 'clear up the problems face to face, by speaking frankly'.

The newspaper also floats the idea that Nicaragua would like Panama's help in resolving its troubles with Honduras, which have grown steadily worse over recent months. The diplomatic mission by the Nicaraguans comes at a time when many radio and press efforts are being made to isolate their country in the region.

This campaign, and the continuing disruption being caused by Somozist counter-revolutionary groups, is forcing the Nicaraguan government to keep up a constant propaganda effort to redress the balance and stress that they are seeking peace throughout the area.

Last week their deputy foreign minister Eden Pastora, tried cool the situation with Honduras down, by saying that the border conflicts were unimportant and that his country maintain excellent relations with the neighbouring government.

He also repeated that their relations with the new government in El Salvador are excellent, and this was confirmed earlier this week by a visit to Managua from three members of the new junta in El Salvador and two ministers of state. During this visit the Salvadoreans went out of their way to stress that relations between the two peoples and governments were excellent.

One great Latin-American nation

Sandino's reliving of the Bolivarian dreams

PANAMA CITY — Augusto Cesar Sandino, reliving the Bolivarian ideal, also dreamed of a great Latin American homeland which would unite under the same flag all the nations south of the Rio Bravo. This can be seen in a document drawn up by the legendary Nicaraguan guerrilla leader, which has remained unpublished for exactly 50 years.

In a written proposal, which he planned to submit for the approval of the 21 Latin American peoples of that time (1929), Sandino suggests a series of joint initiatives, from a military alliance to the commercial integration of the area, as first steps towards the 'fulfilment of the supreme dream of Bolivar'.

Sandino presents the Latin American military alliance as an indispensable step, in order to halt the expansionist designs of the United States, a country he denounces as the most dangerous threat to the independence and development of the peoples of the region.

The document was drawn up at the height of the war waged by Sandino against the occupation by us marines of his native land. It has an almost prophetic ring to it, and is the precursor of a number of plants which later, though in a quite different way, came to fruition. The text was published for the first time in the first number of the fourth volume of the magazine 'Alero', produced by the university of San Carlos in Guatemala. The magazine includes a facsimile of the document, reproducing Sandino's signature on all its pages. Sandino intended to present his proposal to a Latin American summit conference; a conference which never took place. He wanted to try to convincing the countries present of the need for more effective aid to the Nicaraguan struggle since without this (backing) the war, although long, could be won by the North American invaders.

"We are conviced", says Sandino. "that the United States government would never abandon its aim, which is by trampling in Central American sovereignty, to fulfil its ambitious projects in this part of the Americas, projects on which the future maintenance of us hegemony in large part depends, even if in doing so it has to destroy a civilisation and sacrifice innumerable human lives". Sandino asks for the denunciation of all military treaties with the great power, and demands that the Latin American countries declare the 'Monroe doctrine' abolished. Both the Panama canal and the interoceanic canal which it was intended should be constructed through Nicaragua, and all the military bases on the continent and in the Caribbean for the protection of the area should be under the command and jurisdiction of the Latin American nation, he says.

Sandino's proposal envisages the coordination of that great army made up of students and teachers from all over the region by a Latin American court of justice. Regional integration was to have been complemented by a programme to equalise tariff barriers, in an anticipation of the programmes adipted decades later by the Alalc, the Andean Pact and the Central American common market. Sandino imagined that all these measures would in the future lead to the formation of one single Latin American nation.

Beurs New York

afcindustr	34 1/4	intnick	19 1/4
akzona	12 1/4	intpaper	37 1/2
alcanalum	40	inttelt	2¾
alleghpow	16 3/4	japanf	8 3/4
allchemsy	45 3/8	jmanville	23 3/4
allumcoam	51 3/4	kanscity	27 1/4
amxinc	41 1/8	kanspow	19 1/8
amhess	43 7/8	kennecott	26 1/4
amairlines	9 1/2	klm	40
ambrands	64 3/4	kraftco	46 3/4
ambroadc	36 3/4	krog rco	18
amcanco	34 7/8	lehmanco	12
amcynco	29 3/8	littonin	38 1/4
amelecp	19	lockheed	29
amexpr	31 5/8	ltvcorp	7 1/2
amhome	27 7/8	marshnid	18 5/8
ammotorc	6 1.2	martinm	40
amnatgas	42 3/4	maydeps	23
amstandi	54 3/4	mcalnc	51 3/8
amteltel	53 1/2	mcdonn	29 7/8
ampexc	18 7/8	merck½c	72 7/8
amfinc	14 5/8	metrogm	17 1/2
amcop	20	midlress	25 7/8
amstedind	37 7/8	minnesota	49 5/8
amrcosteel	22 3/4	mobiloil	51 3/4
amstrdst	31 1/4	monsanto	58 1/4
asaltd	28 3/8	motorola	49 1/2
asarcoinc	42	nabisco	22 1/8
achvlandoi	78 3/8	natcanc	20 1/2
atlantrich	38 3/4	natcashr	63 1/4
bendixcorp	20 1/8	natdist	28 5/8
bethl teel	45 3/8	natgyps	19 1/4
boeing	15 1/4	natsteel	26 3/8
burlington	58 7/8	nattcas	4 3/8
bulminc	79 3/4	nigaram	13
burroughsc	29 7/8	nlindus	34 5/8
cmndapac	5	nornwest	24 3/4
carlinrak	54 1/8	nrdaihil	27
caterpiltr	45	nillincis	32
celanesec	37 1/4	occptr	27 3/4
chasemanh	27 1/2	olincorp	16 3/4
chessie sys	6	pacifgas	23 1/8
chryslerc	21 5/8	pacifligh.	23 1/8
citicorp	81 3/4	panam	5 3/4
citiess	33 3/4	pepsico	
cocacola	14 7/8	phelpad	25 5/8
colgate-p	39 5/8	phmorris	26
colourtile	46 1/4	philips	34 7/8
coltindinc	36	phillpet	10 7/[illegible]
columgas	21 7/8		
commd	36 3/8	procterg	74 1/[illegible]
commsat	24 1/8	publs	19 3/[illegible]
consnatg	40 5/8	quaker	27 3/[illegible]
contcanco	27 5/8	rcacorp	23 5/[illegible]
contoil	44 3/4	relianc	54
conttelc	14 7/8	repsteel	24 1/[illegible]
controld	52 3/8	reynolds	6¾ 3/[illegible]
cpcint	60	rockwell	43 1/[illegible]
crownzell	39 5/8	royald	78 1[illegible]
culbroc	7 3/8	safind	54 [illegible]
curtwrc	17 1/4	schaefer	3 1/[illegible]
curtwrca	23 1/2	schlumb	96 [illegible]
dartind	39	searsr	18 [illegible]
dowch m	32	shelloil	54 [illegible]
dupont	40 1/8	smithco	11 7[illegible]
eastrnal	7 3/8	southpa	33 [illegible]
eastkodak	48 1/4	southra	54 5[illegible]
elpasog	20 5/8	sperryr	49 [illegible]
emarki	27 3/4	stbrands	24 1[illegible]
exxonc	58	stoilcal	56 5[illegible]
fairchc	-	stoilind	83 [illegible]
florida	29 3/4	stdrugs	19 3[illegible]
fluorc	51 1/4	sunoilc	66 [illegible]
fordmot	30 1/2	sunoilcp	67 7[illegible]
freuhayf	27 1/4	syntexc	37 [illegible]
gatxcorp	37	tandyc	30 1[illegible]
gmcabl	23 1/8	tandycraft	4 1[illegible]
gmelect	46 1.8	tenneco	39 [illegible]
gmfoodc	34 1/4	texatcoinc	29 [illegible]
gmmot	50 1/2	texasinstr	89 [illegible]
gmput	7 7/8	texasutil	19 [illegible]
gmtelt	28 3/8	toledoed	18 [illegible]
gettyoil	67 3/4	trendwa	16 [illegible]
gillte		twcentrf	40 [illegible]
goodrich	25	unilever	58 [illegible]
goodyear	20	unioncarb	39 [illegible]
grace½c	1	unionoil	12 [illegible]
greyhnd	37 1/2	unoilcal	46 [illegible]
gulfoilca	14 5/8	unionpac	75 [illegible]
gulfoil	87 1/4	uniroyal	3 3[illegible]
heinzco	35 1/8	unbrands	11 [illegible]
hallri	37 3/4	unitchm	40 [illegible]
hiltonh	20 7/8	usstel	17 [illegible]
honeyw	30 1/2	warnerl	20 [illegible]
illcentr	77 7/8	westbanc	31 [illegible]
impcil	24 3/4	westunion	22 [illegible]
insilco	38 1/8	westingh	18 [illegible]
intbus	12 1/2	wheelabr	34 [illegible]
intflav	65 1/4	woolworth	2[illegible]
intharv	20 3/8	wrigley	76 [illegible]
	36 3/4	xerox	63

Beurs Amsterdam

7pct ned 66	90,70	vdgrinten	13[illegible]
akzo	25,40	hagemeijer	[illegible]
heinbelbeh	68,50	intermul	[illegible]
heinbier	73,50	konnedpap	[illegible]
hoogovens	22,50	naarden	16,70
hva	47,50	ogem	17,20
philips	21,20	pakhoed	[illegible]
unilever	113,30	rijnsch	36,[illegible]
konolie	150,70	oms	1,[illegible]
klm	75,50	vmf	40,[illegible]
knsm	95,00	vnu	90[illegible]
vommeren	217,00	[illegible]	[illegible]
scheepvrtu	75,30	wessanen	[illegible]
abn	318,00	amsbrouw	[illegible]
natned	114,50	antverf	[illegible]
[illegible]	76,60	[illegible]	[illegible]
amro	65,30	aurbrouw	[illegible]
bergee	52,30	converte	[illegible]
vbwrkel	92,60	goldmines	[illegible]
bols	65,50	ikabetmij	[illegible]
brodoverb	230,00	robeco	[illegible]
buehrmann	57,00	rolineo	[illegible]
bijenkorf	62,20	alcanal	[illegible]
calvé	159,80	na7 3/4 '71	90,[illegible]
curtandmij	170,30	na6 1/2 '67	[illegible]
elsevier	240,00	na5 '67	[illegible]
fokker	23,10	na4 1/2 '62	[illegible]
vgelder	29,40	nmb	[illegible]
gistbroc	34,00	van dorp	[illegible]

Archie ®

THE PRESIDENT SAYS WE SHOULD ALL CONSERVE ENERGY!

THAT'S A FINE IDEA, ARCHIE!

BUT THE GOVERNMENT SHOULD SET US AN EXAMPLE AND NOT WASTE ENERGY ITSELF!

WHERE DOES THE GOVERNMENT WASTE ENERGY, DAD?

WELL, FOR ONE THING AN AWFUL LOT OF ELECTRICITY IS BEING USED--

BY THAT BIG COMPUTER THAT CHECKS UP ON EVERYBODY'S TAXES!

Beetle Bailey ® By Mort Walker

COOKIE'S TRYING TO GIVE UP SMOKING

YEAH, REMEMBER HOW HE USED TO COOK WITH THAT CIGARET DANGLING OVER THE FOOD?

YEAH, EVERYTHING GOT SMOKE AND ASHES IN IT

IT'S LOST WHATEVER TASTE IT HAD

Walt Disney's DONALD DUCK ®

FRUITS

EGGS EXTRA LARGE

HENRY ® by Jack Tippit